

# THE MORNING STAR



1947-1948

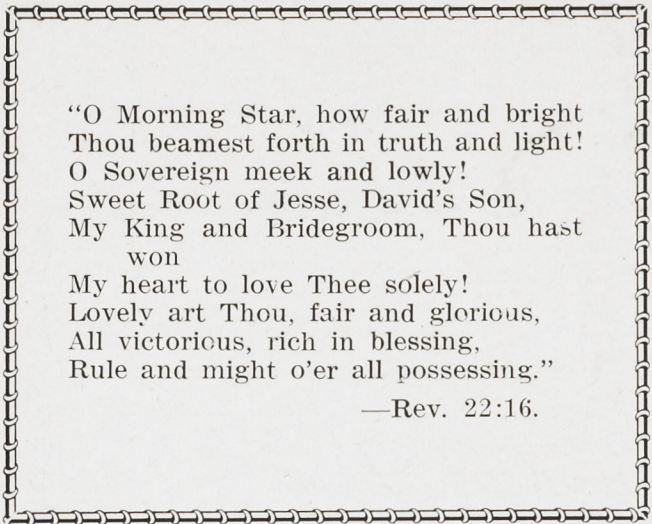
WINKLER BIBLE SCHOOL

*Winkler, Manitoba*







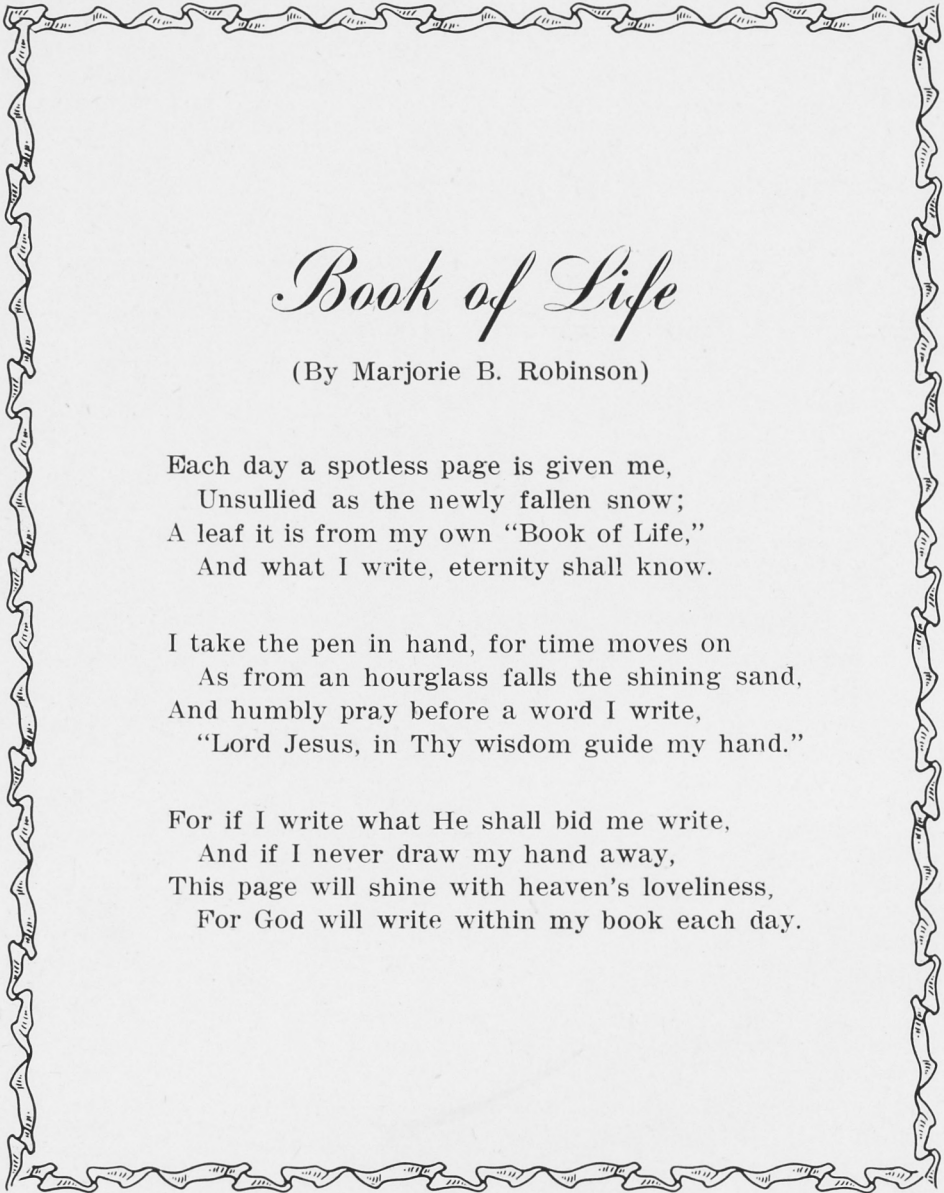


“O Morning Star, how fair and bright  
Thou beamest forth in truth and light!  
O Sovereign meek and lowly!  
Sweet Root of Jesse, David’s Son,  
My King and Bridegroom, Thou hast  
    won  
My heart to love Thee solely!  
Lovely art Thou, fair and glorious,  
All victorious, rich in blessing,  
Rule and might o’er all possessing.”

—Rev. 22:16.

*The Winkler Bible School 1948 Year Book*





# *Book of Life*

(By Marjorie B. Robinson)

Each day a spotless page is given me,  
Unsullied as the newly fallen snow;  
A leaf it is from my own "Book of Life,"  
And what I write, eternity shall know.

I take the pen in hand, for time moves on  
As from an hourglass falls the shining sand,  
And humbly pray before a word I write,  
"Lord Jesus, in Thy wisdom guide my hand."

For if I write what He shall bid me write,  
And if I never draw my hand away,  
This page will shine with heaven's loveliness,  
For God will write within my book each day.



## Foreword

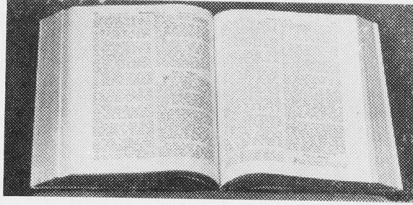
“Go ye into all the world, and preach the Gospel to the whole creation.”

—Mark 16:15.

**T**HE foregoing command was given by a person who was in authority to give such a command. A host of martyrs have heeded the command, and regardless of personal sacrifice or persecution have propagated the gospel until it has reached us. Let this book be an inspiration to us. To go forward in the strength of youth, filled with the power of the Holy Spirit and proclaim the gospel to all creation.

—THE GRADUATES

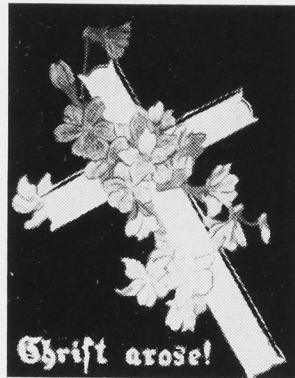




## DEDICATION

To the many churches who have made it possible that so many young people have been able to attend "The Winkler Bible School" and learn of Jesus the "Master Teacher," we respectfully dedicate this year book.

—The GRADUATING CLASS





# THE FACULTY

## Zweite Timotheus, 2:2.



Paulus beauftragt den Timotheus, das von ihm Gehörte, auch auf andere zu übertragen und bezeichnet ihm die Leute, auf die er es besonders übertragen soll. Er sagt: „Treuen Menschen,“ die vertrauenswürdig sind, entsprechend dem Worte Jesu, Matth. 10:11. „Erkundigt euch, ob jemand darin sei, der es wert sei.“ Das korrespondiert mit Pauli zweiter Bezeichnung:

Die da tüchtig sind, nicht von ihnen selbst, sondern, wie Paulus sagt, 11. Kor. 3:5: „daß wir tüchtig sind, daß ist von Gott.“ Und er meint hier die besondere Tüchtigkeit.

Des Lehrens. „andere zu lehren.“ Die Tüchtigkeit des Lernens und des Sprechens, ist Kinderpiel, im Vergleich zur Tüchtigkeit des Lehrens. Man kann schon manches begreifen, sogar Vieles geläufig in Worte einfleiden und darüber sprechen, aber eine Sache so klar und verständlich darzulegen, daß es ein anderer auch begreifen und verstehen kann, das ist lange nicht jedermanns Ding.

Hat man dies viele Jahre lang versucht, so wird man zuletzt gerne bereit, es ändern zu überlassen, wozu man ihnen Gottes reichen Segen wünscht.

—S. G. Wiens.

## Erziehrisches im Willensleben.

Matth. 7, 17: „... ein jeglicher guter Baum bringt gute Früchte.“

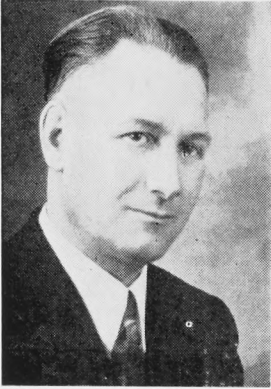
1. Wünsche, insofern sie nicht schädlich und töricht sind, erfülle man den Kindern, doch es ist gut, wenn sie auch lernen zur rechten Zeit, auf etwas verzichten. Gründe für das Versagen sind nicht anzugeben. Das Hoffen nähre man.
2. Ein Sichversenken in die Vergangenheit mit allerlei unfruchtbaren Wünschen leide man nicht. Die Kraft der Kinder gehört der Zukunft. Ein kurzer Rückblick, der zu kräftigen Entschlüssen anregt, genügt. Alles, was darüber geht, ist krankhaft.
3. Alle guten Neigungen und Gewohnheiten fördere man, indem man konsequent darauf hält, daß dasjenige—was einmal recht gedacht und gemacht war, stets auch wieder in derselben Richtung geplant und ausgeführt werde. Jede Geschicklichkeit und Tugend beruht in erster Linie auf Übung, und alle praktische und sittliche Tüchtigkeit muß zunächst **durch die enge Pforte der Gewöhnung und Zucht** hindurch, ehe sie in das Morgenland der Freiheit und Selbstbestimmung eingehen kann.

—G. J. Reimer.





## The Value of Bible Studies



To see and to experience the values of Bible Studies, one must behold the life of Christ. He is the shining example of God's love. When men and women came under the influence of His love, "all their powers were drawn out, their emotional life exalted, and all the uses of the body were refined." Love is creative and regenerative. He did not catalogue the virtues one by one. Whatever He said He clarified by qualities in life. He sought the quality of eternal rightness in the ordinary person. He touched life and only life can touch life. He brought the presence of God into the ordinary man.

We must learn to communicate to others the sense of the presence of God. That can only come to pass when the presence of God is a living reality to us. When the soul is ready, then the Eternal breaks through and the inner light begins to shine. That can come through the reading of the Bible.

—H. H. Redekop.

### "Give Unto the Lord the Glory Due Unto His Name."—Ps. 96:8.

A Glorious Lord has most Gloriously been experienced and proclaimed by a Glory-Seeking and Glory-Receiving body of His children for the purpose of Glory due unto His name.

Such is the testimony of over one hundred saved lives after a six-months-long noble task of searching the Scriptures. At this time we come before God with praise and thanksgiving, and our hearts go forth in gratitude and adoration upon the magnitude of His glory as demonstrated before our eyes, and the blessings of His love which "is shed abroad in our hearts by the Holy Ghost."

Our prayer is to the end that His Presence might ever go before us, penetrating every faculty of the soul, and every department of the school, that His Glory might be mirrored in and radiated by every effort of each individual, as well as by the sum-total utility of The Winkler Bible School!



—G. D. Pries.



“But God, who is rich in mercy . . . hath quickened us together with Christ . . . and hath raised us up together, and made us sit together in heavenly places in Christ Jesus.”—Eph. 2:4-6.

This is our rightful place, to be “seated” in the heavenly places in Christ Jesus, and sit still there. But how few there are who make it their actual experience! How few, indeed think that it is possible for them to “sit still” in these heavenly places in the everyday life of a world so full of turmoil as this.

However, this is the portion of a group of Christian Young People who are attending “Peniel.” With the patriarch Jacob they are daily awaiting God’s blessing and guidance. “I will not let thee go, except thou bless me.” Genesis 32:26. With the chorus writer we frequently hear them sing:

I’ve a longing in my heart for Jesus,  
I’ve a longing in my heart to see His face;  
I am weary—Oh so weary, of travelling here  
below,  
I’ve a longing in my heart for Him.

—George Dyck.



Da sich wiederum ein Schuljahr zu Ende neigt, werden wir lebhaft an die herrlichen Segnungen unseres gnädigen Vaters im Himmel erinnert. Wir sind unserm Gott dankbar für all die schönen Psalmen, Lobgesänge und geistlichen, lieblichen Lieder, die Er uns gegeben hat. Wir nehmen sie aus seiner milden Hand, und zu seiner Ehre sind sie gesungen worden.

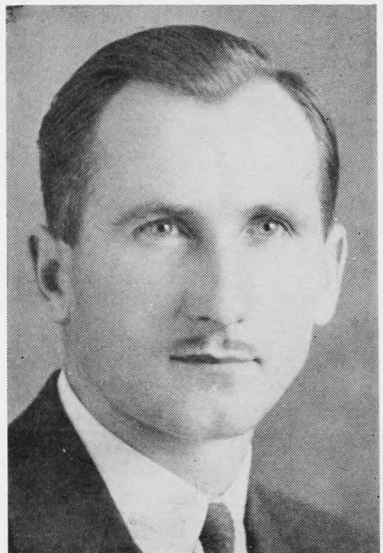
So manch einen Segen hat das geistliche Lied schon gebracht. Die wunderbare Kraft, die der Herr uns dadurch zuteil werden läßt, tröstet, richtet auf, erquickt und erfreut die Seele.

Auch hier in „Peniel“ ist dieses Gebiet in diesem Jahre reichlich gepflegt worden. Wir haben uns mit Gottes Hilfe das Notensystem—theoretisch und auch praktisch angeeignet. Wir haben auch etwas in die „Harmonie“ hineingeschaut und haben gründlich Taktieren und Dirigieren gelernt. Mögen wir alles dieses zu der Ehre des Herrn anwenden!

Der graduierenden Klasse möchte ich ein Schriftwort aus Psalm 68, Vers 20 mitgeben: „Gelobet sei der Herr; Gott legt uns eine Last auf; aber er hilft uns auch.“

Gottes reichsten Segen wünscht Euch Euer Mitarbeiter an seinem Reich.

—Dietrich Griesen.



Let us take a brief look at what the Bible teaches about music and singing. Who, according to the Bible, has been called on to sing? It is plainly stated, "the earth, kingdoms, and nations of the earth and everything that has breath."



We also find the answer to the question, "What shall we sing?" We shall sing of His Mercies, His Power, His Love and the Honour of His Name. We shall sing praises to Him, our Lord and Saviour.

When shall we sing? Merely when we are happy? No, the Bible has something else to say about it. In the night, in our dark hours we shall raise our voices unto Him. Even "upon our bed," we are called upon to sing and at the remembrance of His Holiness. In other words, we are to sing at all times.

How shall we sing? We find the Bible mentions many instruments, such as timbrel, harp, cornet, trumpet, cymbal, stringed instruments, and the organ. All these shall be used in the performance of the "New Song." We shall sing it with joy.

—Mrs. Justina Wiebe.

The music that can deepest reach,  
And cure all ill, is cordial speech.

The song that speaks of Christ's love both soothes and lifts up. It is just possible that at times a song is as good as a prayer. Indeed, a song of the pure kind recognized in the Scripture, is akin to a petition, which it is also in the spirit of thanksgiving. The "sweet singer of Israel" (2. Sam. 23:1) wedded his sincerest prayers to melody and wafted them upward on the night air from his throbbing heart. In the soul that has been touched and made tender by the finger of pain, music finds a place where it may murmur its sweetest chords.

—Elizabeth Labun.





# Die Direktoren der Bibelschule.

Die werten Direktoren der Schule haben in den letzten Jahren eine extra große Aufgabe gehabt. Gott hat ihnen Gnade gegeben, große Glaubenschritte zu unternehmen, die dann mit Segen gekrönt wurden. So arbeitet dieses Direktorium am Aufbau der Schule zum Wohl der Gemeinden und zur Ehre des Meisters.

Zu diesem Direktorium gehören:

Exekutive: Rev. S. S. Both, Rev. J. S. Griesen, Rev. S. P. Harder.

Mitberatende Glieder: Rev. D. D. Derksen, Rev. J. B. Epp, Rev. S. S. Enns, Rev. D. D. Derksen, Mr. John Both, Rev. J. P. Neufeld.

## Ein Wort vom Direktorium.

Wie doch die Zeit eilt. Paulus sagt in 1. Kor. 7, 29: „Die Zeit ist kurz.“ Kaum, daß wir das Schuljahr 1947-1948 angefangen—geht es jetzt schon mit Riesenschritten seinem Abschlusse entgegen. Fünf sechs Monate voraus gesehen, scheinen lang zu sein, aber in Wahrheit sind fünf Monate nur eine ganz kurze Spanne von Zeit, namentlich für Studium. Aber das ausgefaßt—kann man auch in einer kurzen Zeit recht viel aufnehmen. Ich hoffe, ihr alle, die ihr das Vorrecht hattet, in diesem Schuljahr in der Winkler Bibelschule zu weilen, habt es recht ernst gemeint und unter Gebet und Flehen gelernt, so daß wir heute auf euch jenes große Bibelwort in Markus 14, 8a: „Sie hat getan, was sie konnte,“ anwenden können. Wir freuen uns mit Euch über euren Glauben, über eure Erfolge, über eure Siege—gefeiert im Schuljahre 1947-1948, und über eure guten Vorzüge. Tut auch in eurem Zukunftsleben, was Ihr könnt. „Halt nichts Gutes—für zu klein.“

Es soll aber nicht allein von den Bibelstudenten gesagt werden, sondern wer wünscht nicht von den Lesern, daß auch über ihr Leben geschrieben stünde: „Er—oder sie—hat getan, was sie konnten.“

Das Jahrbuch, dem diese Zeilen gewidmet, möchte in recht viele Häuser—erstens einmal in die Häuser der Eltern der Studenten, in die Heime aller Konferenz-Geschwister und weiter hinaus in recht viele christliche Familien einkommen. Wir schließen sie alle ein. Das Jahrbuch will die Aufmerksamkeit auf die **Winkler Bibelschule** lenken, und will Euch jagen: ich bin noch da und arbeite noch im Auftrage des Meisters. Es will Euch die große Tatsache vor die Seele führen, daß es das Vorrecht von

zirka hundert jungen Menschen—Kinder ist, zu den Füßen Jesu zu sitzen und zu lernen unter der Anleitung von 8 Lehrern, die da tüchtig sind—andere zu lehren (2. Tim. 2, 2) in den verschiedenen Fächern. Es will uns von den vielen Segnungen erzählen. Es wird uns auch mitteilen, daß es uns gelungen ist, ein Kosthaus einzurichten, das uns schon lange so notwendig fehlte. Das Jahrbuch will uns auch unsere hohen Aufgaben vor das Geistesauge stellen.

Die Winkler Bibelschule ist ein wunderbares großes Geschenk an die Konferenz. Haben wir das erkannt? ihr lieben Brüder und Schwestern. Wenn ich an Dich, liebe Bibelschule, denke, dann kommt mir immer jenes Wort aus Ev. Joh. 4, 37-38 in den Sinn. Willst Du, lieber Leser, das einmal betend lesen? Bitte—tue das!

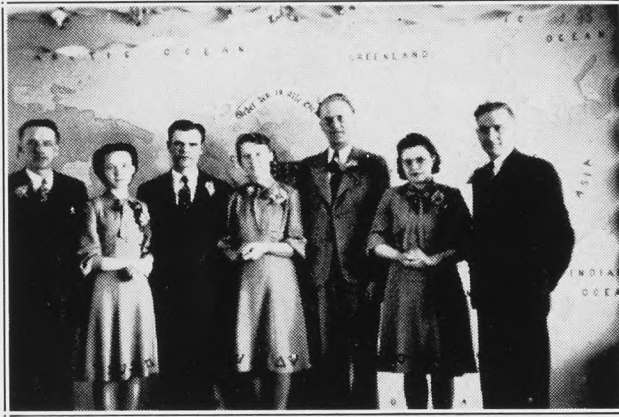
Wir haben die Verpflichtungen übernommen; wie stehen wir dazu? Haben wir getan, was wir konnten? Ich schreibe dieses rein persönlich, niemand hat mich dazu aufgefordert, und ich weiß nicht, ob mich nicht einige Brüder verurteilen werden, wenn ich verrate, daß etlichen Brüdern im Direktorium, die auf dem Kosthaus lastende Schuld eine Bürde ist, über welche viel gebetet, ja gerungen worden ist. Geschwister, das Papier ist heute so leicht und recht viel—sollten wir nicht gerade jetzt die Zeit auskaufen und tun, was wir können—ich meine—die Schuld grade jetzt abtragen. Auf daß auch auf uns das auf Maria bezogene Wort Markus 14, 8 angewandt werden könnte: „Er—oder sie—haben getan, was sie konnten.“

Im Namen des Schul-Direktoriums,

—D. D. Derksen, Boisevain, Man.



## Etwas aus dem Leben der letzt-jährigen 4ten Klasse.



„Mein Gott aber fülle aus alle eure Notdurft nach seinem Reichtum in der Herrlichkeit in Christo Jesu.“ Phil. 4, 19.

Welch eine Quelle! „Gott.“ Welch ein Vorrat! „seinem Reichtum in der Herrlichkeit.“ Welch ein Strom! „Christus Jesus.“ „O welch eine Tiefe des Reichtums, beides, der Weisheit und Erkenntnis Gottes.“ Römer 11, 33.

—George Dyk.

Im Rückblick auf mein Verweilen in Pniel bin ich Gott dankbar für die köstliche Gelegenheit. Es ist so viel das ich gelernt habe das mir in der praktischen Arbeit dienlich ist.

Möchte der Herr die Bibelschule segnen, und möchten die Studenten tun wie das Sprichwort sagt: „Arbeite dich tot und bete dich lebendig.“

„Was der Mensch sät, das wird er ernten.“

—Peter H. Giesbrecht.

„Er ging aus und wußte nicht, wo er hinfame.“ Hebräer 11, 8. Angewandt auf Abraham, achten wir diesen Bericht als eine Offenbarung eines unübertrefflichen Glaubens an Gott. Er kannte Den der voran ging.

Gebe Gott daß unsere Lebensstellung ein unaufhörliches „Ausgehen“ sein möchte, im Vertrauen auf Gott.

—B. J. Fröse.

Denn wir haben hier keine bleibende Stadt, sondern die Zukünftige suchen wir. Hebr. 13, 14.

So ihr solches wisset, selig seid ihr, so ihr es tut. Joh. 13, 17.

Auch ich finde die Seligkeit darin das ich tue was ich gelernt habe, dozu der Herr auch viel Gelegenheit gibt.

Möchten noch viele aus Pniel gehen und für den Heiland wirken.

—A. S. Unruh.

„Soviel der Himmel höher ist denn die Erde, so sind meine Wege höher denn eure Wege, und meine Gedanken denn eure Gedanken.“ Jes. 55, 9.

Diese Worte sind mir während meines Weilens in der Hochschule schon zum großen Segen geworden. Wenngleich der Herr uns seinen Weg oft auch nur Schrittweise offenbart, so dürfen wir doch getrost und freudig folgen, wo er führt.

—Sufie Löwen.

Psalm 86, 11: „Weise mir, Herr deinen Weg, daß ich wandle in deiner Wahrheit; erhalte mein Herz bei dem einen, daß ich deinen Namen fürchte.“

Ich bin dem Herrn dankbar für das, was ich in dieser Schule bekommen habe. Es ist auch mein Verlangen, daß ich das in meinem Leben anwenden möchte und Ihm folgen woimmer Er führt.

—Sufie Kehler.

Mit Matth. 5, 16, möchte ich der ganzen Schülerschar in Pniel, und ganz besonders den Graduanten der Schule, Gottes reichen Segen wünschen für ihre Zukunft: „Lasset euer Licht leuchten vor den Leuten, daß sie eure guten Werke sehen und euren Vater im Himmel preisen.“

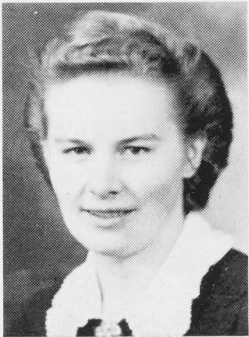
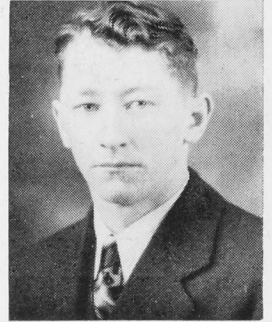
Es ist auch mein Verlangen, Ihn mehr zu erkennen, das der Vater im Himmel durch mein Leben verherrlicht und gepriesen werde.

—Anna Pauls.

# GRADUATING CLASS



„Der Weisheit Anfang ist des Herrn Furcht, und den Heiligen erkennen, ist Verstand.“ (Sprüche 9, 10)—  
Alvin Both, Springstein, Man.



„Denn ich schäme mich des Evangeliums von Christo nicht; denn es ist eine Kraft Gottes, die da selig macht alle, die daran glauben.“ (Römer 1, 16).

Wie froh bin ich, daß diese Kraft auch mich hat selig gemacht.—Olga Pries, Alexander, Man.

„Ich lebe aber, doch nun nicht ich, sondern Christus, lebt in mir. Denn was ich jetzt lebe im Fleisch, das lebe ich in dem Glauben des Sohnes Gottes, der mich geliebt hat und sich selbst für mich dargegeben.“ (Galater 2, 20)—Sarah Peters, Winkler, Man.







„Denn sein Rat ist wunderbar und er führt es herrlich hinaus.“ (Jesaja 28, 29).

Dieses ist auch meine Erfahrung gewesen in Pniel, dem Herrn sei Dank und Ehre dafür.—Kate Pötter, Lena, Man.

„Vor allen Dingen aber ergreift den Schild des Glaubens, mit welchem ihr auslöschen könnt alle feurigen Pfeile des Bösewichts; und nehmet den Helm des Heils und das Schwert des Geistes, welches ist das Wort Gottes.“ (Epheser 6, 16-17)—Helene Dörkjen, Morden, Man.



„Weise mir, Herr, deinen Weg, daß ich wandle in deiner Wahrheit. Erhalte mein Herz bei dem Einen, daß ich deinen Namen fürchte.“ (Ps. 86, 11).

Mein Gebet ist, daß auch ich folgen möchte dahin, wo der Herr mich führt!—Linie Pötter, Lena, Man.

„Aber das ist meine Freude, daß ich mich zu Gott halte und meine Zuversicht setze auf den Herrn, Herrn, daß ich verkündige all dein Tun.“ (Ps. 73, 28).

Ich bin dankbar für diese Freude und möchte meine Aufgabe erfüllen!—Anne Junk, Elm Creek, Man.





„Ich habe einen guten Kampf gekämpft, ich habe den Lauf vollendet, ich habe Glauben gehalten: hinfort ist mir beigelegt die Krone der Gerechtigkeit.“ (2. Tim. 4, 7-8)—John Siemens, Ringa, Man.

Mit Paulus sage auch ich: „O welch eine Tiefe des Reichtums, beides, der Weisheit und Erkenntnis Gottes! Wie gar unbegreiflich sind seine Gerichte und unerforschlich seine Wege!“ (Römer 11, 33)—Evelyn Dyck, Winkler, Man.



„Ich bin der Weinstock, ihr seid Reben. Wer in mir bleibt und ich in ihm, der bringt viele Frucht, denn ohne mich könnt Ihr nichts tun.“ (Joh. 15, 5).

—Gjther Bergman, Winkler, Man.



„Aus Gnaden seid ihr selig geworden durch den Glauben, und das nicht aus euch, Gottes Gabe ist es.“ (Epheser 2, 8).

Ich bin froh und dankbar, daß der Herr mir den Glauben geschenkt hat, Ihm sei die Ehre dafür!—Ruth Dyck, Winkler, Man.





## Have You Met the Graduates?

Name	Always	Interested in	Treasure	Would like to	Favorite Nook
John Siemens	Studying	Theology	Penknife	Own 30,000 thoughts	His desk
Alvin Voht	Answers promptly	Mechanics	Green ink	Go to Europe	Anywhere everywhere
Jake Poetker	Humming	Harmony	Comb	Take aeroplane ride	Library
Tinie Poetker	With Olga	Throwing snow	German Bible	Instruct piano	In school
Ruth Dyck	On the go	Singing	Fountain pen	Go to B.C.	By the kitchen stove
Anne Funk	Sketching	Children's work	Leaky fountain pen	Accompany Ruth	Sewing machine
Olga Pries	Organizing	Missions	Year Book	Go to Ontario	Girls' dormitory
Esther Bergman	Friendly	S.S. work	Piano	Visit Kit	Evelyn's place
Evelyn Dyck	Busy	Music	Springs in the valley	Relax	Kitchen
Sarah Peters	Tidy	Greek ?	Scofield Bible	Cont. secular ed'tion	Study room
Helene Doerksen	Silent	Sewing	Guitar	Teach D.V.B.S.	IV classroom

# Die letzten Worte der Graduanten.

Je höher wir stiegen, desto unfähiger fühlten wir, aus eigener Kraft etwas zu tun. Besonders haben wir es in diesem Jahre empfunden. Jedoch vertrauensvoll nahmen wir stets unsere Zuflucht zu Gott, der da sagt: „Laß dir an meiner Gnade genügen, denn meine Kraft ist in den Schwachen mächtig.“ (2. Kor. 12, 9). Wie wohl war uns, wenn wir in intimster Gemeinschaft mit ihm gewesen waren, und wir dann mit frischem Mut und Stärke an die Arbeit gingen. Ja—wir dürfen mit Jakob, der bei Pniel rang, einstimmen: „Wir haben das Angesicht Gottes gesehen, und meine Seele ist genesen.“

Durch die Anleitung der Lehrer sind wir von einer Klarheit zur andern geführt worden, und tief empfinden wir die Verantwortung für das, was Gott uns anvertraut hat. Mit jeder

neuen Offenbarung legte der Herr und Meister eine neue Verantwortung auf uns. Unser aller Herzenswunsch ist, daß wir das möchten weiter geben, was wir empfangen haben; ja—daß die Welt sehen könne, daß wir mit Jesum gewesen sind.

Wir sind dem Herrn sehr dankbar für diese große Gelegenheit und auch für seinen taglichen Beistand in unserer Arbeit.

Obwohl wir manche frohe Stunden beisammen genossen haben, so wissen wir doch, daß es nicht immer so bleiben kann. Es schmerzt uns zwar als austretende Klasse „Auf Wiedersehen“ zu sagen, aber wir schauen doch erwartungsvoll in die Zukunft, wissend—daß der Herr uns auch weiter führen und leiten wird in der Arbeit, die Er für uns bestimmt hat.

—Die Graduanten.

## Ein Wort von den Graduanten des S. S. Kurses in Pniel.

„Ich vermag alles durch den, der mich mächtig macht, Christus.“ Phil. 4, 13.

Nach reiflichem Nachdenken und Gebet wählten wir uns diese Verse als Motto für unsere Klasse für dieses Schuljahr. Auch wir fühlen, daß wir unsere Aufgaben nur durch die Macht Christi vollziehen können. Mit dem Abschluß dieses Jahres beenden wir den **Sonntagsschullehrer-Kursus** in der Bibelschule. Das meint—432 Stunden in der Klasse den Lehrern zuzuhören die notwendige Hausarbeit zu verrichten und die Examina am Ende des Schuljahres zu bestehen. Dazu muß der Schüler zeigen, daß er das Denken gelernt hat, und daß er seine Gedanken in einer logischen klaren Weise auszudrücken vermag. Vor allem aber muß der Graduant mit seinem Verhalten, mit seiner Überzeugung, mit seinem Wandel und Beispiel beweisen, daß er fähig ist, eine Sonntagsschulklasse zu übernehmen und nach bestem

Bemühen durch die Kraft Christi den Schüler zu Jesu als dem persönlichen Heiland zu führen.

Wie schon angedeutet worden ist, ist dieses dritte Schuljahr in der Bibelschule nicht ein leichtes Jahr. Jedoch—ist es ein sehr reiches Jahr. Wieviel systematisches Studium. Nachschlagearbeit, Denken, Ausarbeiten und Auswendiglernen kostet doch **die praktische Sonntagsschullektion**, die jeder Schüler im Laufe des Jahres vor einer wirklichen Klasse von Kindern vorträgt. Diese Arbeit lehrt uns den Wert der Vorbereitung vor dem Darbieten der Lektion.

Somit schauen wir, 27 Schüler, dieser dritten Klasse in die Zukunft mit dem Verlangen, tief in unserm Herzen unserm Heiland in der Sonntagsschularbeit—oder auch sonstwie—zu dienen. Wir hoffen, daß durch das Wirken dieses Kurses' noch manchem verwirrten Herzen das Licht, welches Jesus ist, aufgehen wird.

—Benny Klassen.

---

A broken friendship can be soldered, but it is seldom sound.

A friend is a person who knows all about you - and still likes you.

Every man's character may be seen in his words.

The more honest a man really is, the less he tries to impress you with his high ideals.



# SUNDAY SCHOOL GRADUATES

Siehe, Gott ist mein Heil, ich bin sicher und fuerchte mich nicht; denn Gott der Herr ist meine Staerke und mein Psalm und ist mein Heil. Jesaja 12,2.

**TIENNE KLASSEN, Winkler, Manitoba**

Wir wissen aber, dass denen, die Gott lieben, alle Dinge zum Besten dienen.

Roemer 8, 28.

**GEORGE ANDRES, Winnipegosis, Man.**

Denn Gott der Herr ist Sonne und Schild; der Herr gibt Gnade und Ehre; er wird kein Gutes mangeln lassen den Frommen. Herr Zebaoth, wohl dem Menschen, der sich auf dich verlaesst! Psalm 84, 12-13.

**JOHN WIEBE, Horndean, Manitoba**



Lass dir an meiner Gnade genuegen; denn meine Kraft ist in den Schwachen maechtig.

2. Korinther 12, 9.

**JOHN WALL, St. Catharines, Ontario**

Aber Gott sei gedankt, der uns allezeit Sieg gibt in Christo und offenbart den Geruch seiner Erkenntnis durch uns an allen Orten!

2. Korinther 2, 14.

**DANIEL HILDEBRAND, Niverville, Man.**



Ich habe dich je und je geliebt; darum habe ich dich zu mir gezogen aus lauter Guete.

Jeremia 31,3.

Mein Wunsch und Gebet ist: Ihn wieder zu lieben und mich von seiner Guete leiten zu lassen.

**MARGARET WOELK, Kitchener, Ontario**



Lehr mich lieben, Heiland mein  
Dass ich moege ganz dir leben,  
Der du dich fuer mich gegeben.

Lass mein Herz dein eigen sein  
**LENA DERKSEN, Alexander, Manitoba**



Erforsche mich, Gott, und erfahre mein Herz; pruefe mich und erfahre, wie ich's meine! Und siehe ob ich auf boesem Wege bin, und leite mich auf ewigem Wege.

Psalm 139, 23-24.

**TINA SCHELLENBERG, Gnadenthal, Manitoba**

Weise mir, Herr, deinen Weg, dass ich wandle in deiner Wahrheit; erhalte mein Herz bei dem einen, dass ich deinen Namen fuerchte.

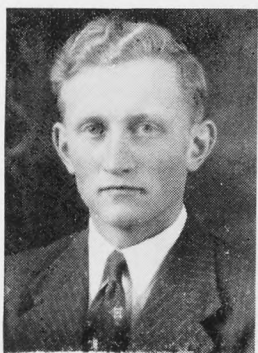
Psalm 86, 11.

**TINA FRIESEN, Winkler, Manitoba**

Habe deine Lust am Herrn; der wird dir geben, was dein Herz wuenschet. Befiehl dem Herrn deine Wege und hoffe auf ihn; er wird's wohl machen.

Psalm 37, 4-5.

**ELIZABETH JANZEN, Morden, Manitoba**



Ich bin die Auferstehung und das Leben. Wer an mich glaubet, der wird Leben, ob er gleich stuerbe; und wer da lebet und glaubet an mich, der wird nimmer mehr sterben.

Joh. 11, 25-26.

**FRANK DYCK, Winkler, Manitoba**

Sei mir ein starker Hort, dahin ich immer fliehen moege, der du zugesagt hast mir zu helfen; denn du bist mein Fels und meine Burg.

Psalm 71, 3.

**JAKE DYCK, Winkler, Manitoba**

Wer unter dem Schirm des Hoechsten sitzt und unter dem Schatten des Allmaechtigen bleibt, der spricht zu dem Herrn: Meine Zuversicht und meine Burg, mein Gott, auf den ich hoffe.

Psalm 91, 1-2.

**GEORGE PETERS, Boissevain, Manitoba**

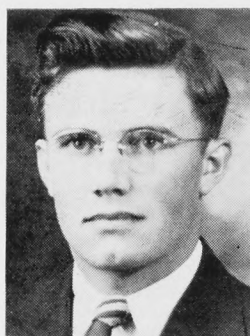
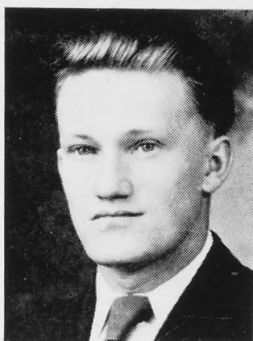
Denn des Menschen Sohn ist gekommen, zu suchen und selig zu machen, das verloren ist.

Lukas 19, 10.

Preist den Herrn, dass Jesus auch mich gefunden. Darum bin auch ich ein Schuldner denen, die noch verloren sind.

**ED HOEPPNER, Winkler, Manitoba**





Dein Wort war meine Speise, da ichs empfing; und dein Wort ist meines Herzens Freude und Trost; denn ich bin ja nach deinen Namen genannt, Herr Gott Zebaoth. Jeremia 15, 16.

**HENRY KLASSEN, Port Rowen, Ontario**

Denn er hat den, der von keiner Suendewusste, fuer uns zur Suende gemacht, auf dass wir wuerden in ihm die Gerechtigkeit, die vor Gott gilt. 2. Korinther 5, 21.

**PETER PAULS, Glenbush, Sask.**

Schmecket und sehet, wie freundlich der Herr ist. Wohl dem, der auf ihn trauet! Psalm 34, 10.

Sei das auch mein Wahlspruch, auf den Herrn vertrauen, so wird er mich recht fuehren.

**BENNY KLASSEN, Morden, Manitoba**



Der Herr ist guetig und eine Feste zur Zeit der Not und kennt die so auf ihn trauen. Nahum 1, 7.

Ich habe das auch erfahren dass der Herr guetig ist und so lange wir auf ihn trauen, bleibt er unsere Feste.

**SUSAN FEHR, Winkler, Manitoba**

Der Herr ist meine Staerke und mein Schild; auf ihn hoffet mein Herz, und mir ist geholfen. Und mein Herz ist froehlich, und ich will ihm danken mit meinem Lied. Psalm 28, 7.

**ANNA FROESE, Abbotsford, B. C.**

Lehre mich lieben bis zum Tod, lieben dich, mein Herr und Gott. Dass ich moeg einst ewig droben dich anbeten, lieben, loben!

**HELEN WILLMS, Virgil, Ontario**

Fuerchte dich nicht, denn ich habe dich erloest; ich habe dich bei deinem Namen gerufen; du bist mein. Jesaja 43, 1.

Welch ein koestlicher Trost zu wissen, dass der Herr mein ist. Dann haben wir auch keine Ursache, uns zu fuerchten.

**GERTRUDE KEHLER, Horndean, Manitoba**



Heiligt aber Gott den Herrn in euren Herzen, seit alle Zeit bereit zur Verantwortung jedermann, der Grund fordert der Hoffnung, die in euch ist. 1. Petri 3, 15.  
**ANNA THIESSEN, Coaldale, Alta.**

Lehre mich tun nach deinem Wohlgefallen, denn du bist mein Gott; dein guter Geist fuhre mich auf ebener Bahn. Psalm 143, 10.  
**HELEN NEUFELD, Niverville, Manitoba**

Der Herr ist mein Licht und mein Heil; vor wem sollte ich mich fuerchten! Der Herr ist meines Lebens Kraft; vor wem sollte mir grauen! Psalm 27, 1.  
**HILDA WIEBE, Winkler, Manitoba**

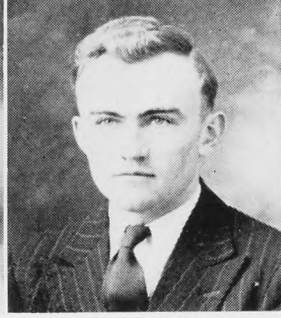


Der Herr ist meine Staerke und mein Schild; auf ihn hoffet mein Herz, und mir ist geholfen. Und mein Herz ist froehlich, und ich will ihm danken mit meinem Lied. Psalm 28, 7.  
**ANNIE JANZEN, Winkler, Manitoba**

Aber die auf den Herrn harren, kriegen neue Kraft, dass sie auffahren mit Fluegeln wie Adler, dass sie laufen und nicht matt werden, dass sie wandeln und nicht muede werden. Jesaja 40, 31.  
**ELLA PETERS, Winkler, Manitoba**

Weise mir, Herr, deinen Weg, dass ich wandle in deiner Wahrheit; erhalte mein Herz bei dem einen, dass ich deinen Namen fuerchte. Psalm 86, 11.  
 Dieses ist auch mein Veriangen, dass der Herr mir meinen Weg zeige.  
**HELEN GOERTZEN, Homewood, Manitoba**

## SECOND CLASS



Fuerchte dich nicht, ich bin mit dir; weiche nicht, denn ich bin dein Gott; ich staerke dich, ich helfe dir auch, ich erhalte dich durch die rechte Hand meiner Gerechtigkeit.

Jesaja 41, 10.

**HELEN SAWATZKY, Holmfield, Manitoba**

Unser Glaube ist der Sieg der die Welt ueberwunden hat.

1. Joh. 5, 4.

**AGATHA ENNS, Homewood, Manitoba**

O, welch eine Tiefe des Reichtums, beides, der Weisheit und Erkenntnis Gottes! Wie gar unbegreiflich sind seine Gerichte und unerforschlich seine Wege!

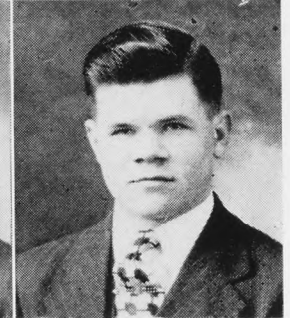
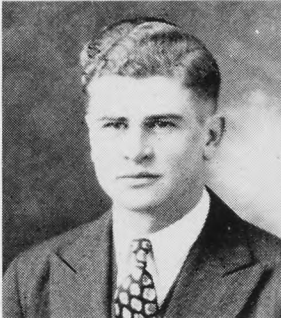
Roemer 11, 33.

**ARON DYCK, Winkler, Manitoba**

Ich hebe meine Augen auf zu den Bergen, von welchen mir Hilfe kommt. Meine Hilfe kommt von dem Herrn, der Himmel und Erde gemacht hat.

Psalm 121, 1-2.

**PETER KROEKER, Elm Creek, Manitoba**



Ich will mich freuen des Herrn und froehlich sein in Gott, meinem Heil. Denn der Herr, Herr ist meine Kraft.

Habakuk 3, 18-19.

**MARY BOLDT, McCreary, Manitoba**

Sehet, welch eine Liebe hat uns der Vater erzeiget, dass wir Gottes Kinder sollen heissen.

1. Johannes 3, 1.

**JAKE P. WIEBE, Plum Coulee, Manitoba**

Seid froehlich in Hoffnung, geduldig in Truebsal, haltet an am Gebet. Roemer 12, 12.

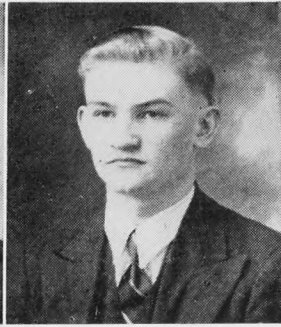
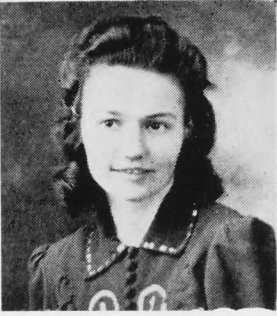
**NETTY SIEMENS, Ninga, Manitoba**

Denn die leibliche Uebung ist wenig nuetze; aber die Gottseligkeit ist zu allen Dingen nuetze und hat die Verheissung dieses und des zukuenftigen Lebens.

1. Timotheus 4, 8.

**JOHN K. WALL, Plum Coulee, Manitoba**





Herzlich lieb habe ich dich, Herr, meine Staerke! Herr, mein Fels, meine Burg, mein Erretter, mein Gott, mein Hort, auf den ich traue, mein Schild und Horn meines Heils und mein Schutz. Psalm 18, 2-3.

**NETTIE REDEKOPP, Gnadenthal, Manitoba**

Der Herr ist guetig und eine Feste zur Zeit der Not und kennt die, so auf ihn trauen.

Nahum 1, 7.

**HELEN HILDEBRANDT, Winkler, Manitoba**

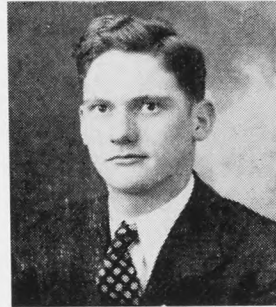
Lehre mich tun nach deinem Wohlgefallen, denn du bist mein Gott; dein Geist fuehre mich auf ebener Bahn. Psalm 143, 10.  
"Das ist mein Wunsch und Gebet."

**ABE MARTENS, Manitou, Manitoba**

Denn wir haben nicht einen Hohenpriester, der nicht koennte Mitleiden haben mit unsern Schwachheiten, sondern der versucht ist alenthalben gleich wie wir, doch ohne Suende.

Hebraer 4, 15.

**HENRY J. BERGEN, Lowe Farm, Manitoba**



Die auf den Herrn harren, kriegen neue Kraft, dass sie auffahren mit Fluegeln wie Adler, dass sie laufen und nicht matt werden, dass sie wandeln und nicht muede werden. Jesaja 40, 31.

**TINA JANZEN, Morden, Manitoba**

Der Herr ist mein Licht und mein Heil; vor wem sollte ich mich fuerchten! Der Herr ist meines Lebens Kraft, vor wem sollte mir grauen!

Psalm 27, 1.

**HELEN HOEPPNER, Winkler, Manitoba**

Ich lebe aber; nun nicht ich, sondern Christus lebt in mir. Denn was ich jetzt lebe im Fleisch, das lebe ich in dem Glauben des Sohnes Gottes, der mich geliebt hat und sich selbst fuer mich dar gegeben. Galater 2, 20.

**PETER PANKRATZ, Justice, Manitoba**

Herr, ich habe lieb die Staette deines Hauses und den Ort, da deine Ehre wohnet.

Psalm 26, 8.

**WILLIE MARTENS, Sperling, Manitoba**



Wir wissen aber, dass denen, die Gott lieben, alle Dinge zum Besten dienen.  
Roemer 8, 28.

**ANNIE ENNS, Elm Creek, Manitoba**

Gott ist mein Heil, ich bin sicher und fuerchte mich nicht, denn Gott der Herr ist meine Staerke und mein Psalm und ist mein Heil.  
Jesaja 12, 2.

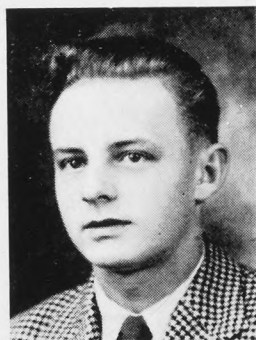
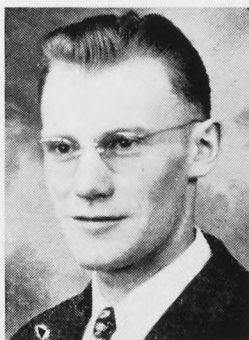
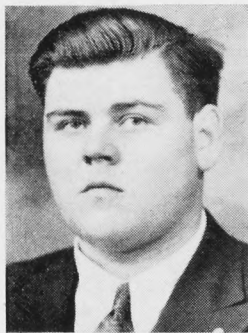
**MARY KLASSEN, Port Rowan, Ontario**

Bei Gott ist mein Heil, meine Ehre, der Fels meiner Staerke, meine Zuversicht ist a f Gott.  
Psalm 62, 8.

**TINA BLOCK, Hepburn, Saskatchewan**

Gelobet sei Gott und der Vater unsers Herrn Jesu Christi, der uns gesegnet hat m't allerlei geistlichem Segen in himmlischen Guetern durch Christum.  
Epheser 1, 3.

**HELEN KLASSEN, Port Rowan, Ontario**



Ich vermag alles durch den, der mich maechtig macht, Christus.  
Philipper 4, 13.

**JOHANN DERKSEN, Morden, Manitoba**

Darum lasset uns hinzutreten mit Freudigkeit zu dem Gnadenstuhl, auf dass wir Barmherzigkeit empfangen und Gnade finden auf die Zeit, wenn uns Hilfe not sein wird.  
Hebraer 4, 16.

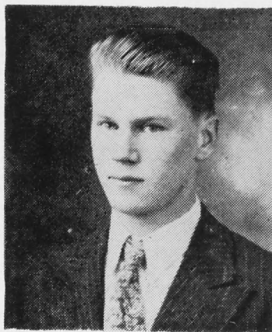
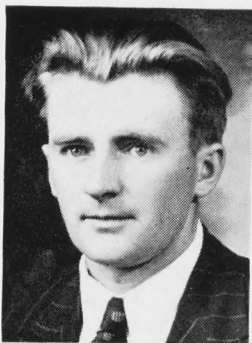
**PETER STOBBE, Brandon, Manitoba**

Denn das Wort vom Kreuz ist eine Torheit denen, die verloren werden; uns aber, die wir selig werden, ist's eine Gottes Kraft.  
1. Korinther 1, 18.

**ABRAM DERKSEN, Alexander, Manitoba**

Wer unter dem Schirm des Hoechsten sitzt und unter dem Schatten des Allmaechtigen bleibt, der spricht zu dem Herrn: Meine Zuversicht und meine Burg, mein Gott, auf den ich hoffe.  
Psalm 91, 1-2.

**PETER DYCK, Newton Siding, Manitoba**



Also sind wir viele ein Leib in Christo,  
aber untereinander ist einer des andern Glied.  
Roemer 12, 5.

**PETER HIEBERT, Rosenfeld, Manitoba**

Alles, was mir mein Vater gibt, das kommt  
zu mir; und wer zu mir kommt, den werde  
ich nicht hinausstoßen. Johannes 6, 37.

Durch diesen Vers habe ich das Heil an-  
nehmen duerfen.

**HERB HOEPPNER, Crystal City, Manitoba**

Habe deine Lust am Herrn, der wird dir  
geben, was dein Herz wuenschet. Befiehl dem  
Herrn deine Wege und hoffe auf ihn; er  
wird's wohl machen. Psalm 37, 4-5.

**PETER DRIEDIGER, Moore Park, Manitoba**

Verlass dich auf den Herrn von ganzem  
Herzen, und verlass dich nicht auf deinem  
Verstand; sondern gedenke an ihn in allen  
deinen Wegen, so wird er dich recht fuehren.

**DAVID GOERTZEN, St. Anne, Manitoba**

## *Ye Are Not Your Own*

(By Max I. Reich)

I'm not my own; how great the price that bought me!

The past no longer claims me; I am free!

And now heh One who loved and came and sought me

Constrains me that my life for Him must be.

I'm not my own; **self** mastered me and bound me,

Made me its slave, forced me to do its will;

But then the true and better Master found me,

Beneath whose yoke its clamorings are still.

I'm not my own; what glorious liberation!

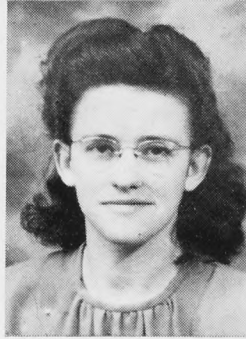
Not I, but Christ! His blood-bought rights I own,

His claims on me for utter dedication;

To follow on where He Himself has gone.



# FIRST CLASS



Lehre mich tun nach deinem Wohlgefallen,  
denn du bist mein Gott; dein guter Geist  
führe mich auf ebener Bahn. Psalm 143, 10.

**HOLDINA VOTH, Springstein, Manitoba**

Habe deine Lust am Herrn; der wird dir  
geben, was dein Herz wuenschet.

Psalm 37, 4.

**BETTY TSCHETTER, Holmfield, Manitoba**

Nun wir denn sind gerecht geworden durch  
den Glauben, so haben wir Frieden mit Gott  
durch unsern Herrn Jesus Christus.

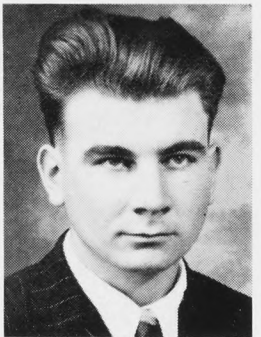
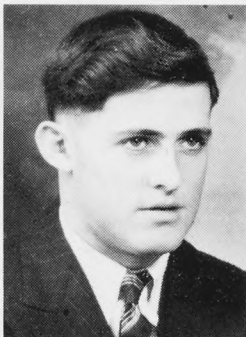
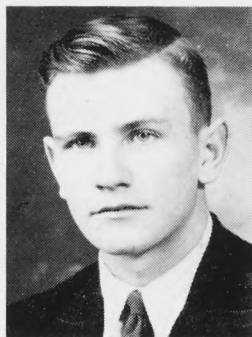
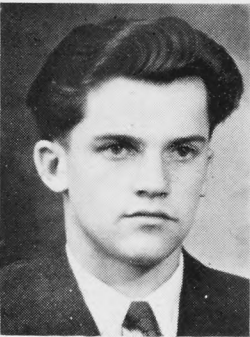
Roemer 5, 1.

**MARILYN TOEWS, Kane, Manitoba**

Aber das ist meine Freude, dass ich mich  
zu Gott halte und meine Zuversicht setze  
auf den Herrn Herrn, dass ich verkündige  
all dein tun.

Psalm 73, 28.

**HELEN PETERS, Winkler, Manitoba**



O, dass du auf meine Gebote merktest,  
so wuerde dein Friede sein wie ein Wasser-  
strom, und deine Gerechtigkeit wie Meeres  
wellen. Jesaja 48,18.

Mein Gebet ist, dass ich ihm naeher nach  
folgen moechte.

**NICK POETKER, Lena, Manitoba**

Aber ohne Glauben ist's unmoeglich, Gott  
zu gefallen; denn wer zu Gott kommen will,  
der muss glauben, dass er sei und denen die  
ihm suchen, ein Vergelter sein werde.

Hebraer 11, 6.

**ALFRED JANZEN, Elm Creek, Manitoba**

Rufe mich an, so will ich dir antworten und  
will dir anzeigen grosse und gewaltige Dinge,  
die du nicht weisst. Jeremia 33, 3.

**JAKE ENNS, Homewood, Manitoba**

Ich will Gottes Wort ruehmen; auf Gott  
will ich hoffen und mich nicht fuerchten;  
was sollte mir Fleisch tun? Psalm 56, 5.

**CORNIE FROESE, Newton Siding, Manitoba**



Wer unter dem Schirm des Hoechsten sitzt  
und unter dem Schatten des Allmaechtigen  
bleibt, der spricht zu dem Herrn: Meine Zu-  
versicht und meine Burg, mein Gott, auf den  
ich hoffe. Psalm 91, 1-2.

**MARIA DOERKSEN, Morden, Manitoba**

Weise mir, Herr, deinen Weg, dass ich  
wandle in deiner Wahrheit; erhalte mein Herz  
bei dem Einen, dass ich deinen Namen fuerchte  
Psalm 86, 11.

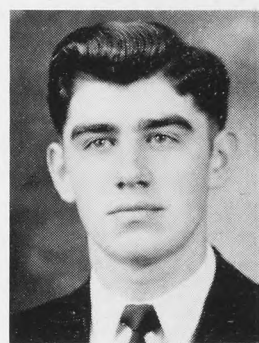
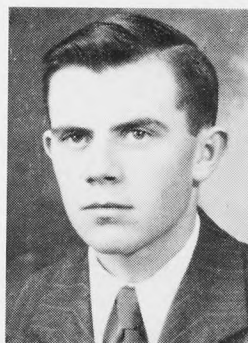
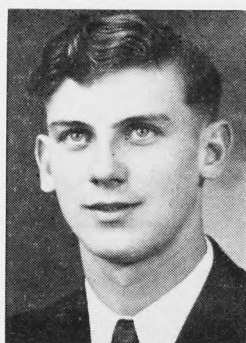
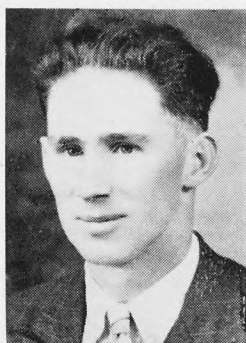
**ANNA REMPEL, Holmfield, Manitoba**

Betet ohne unterlass! 1. Thessalonicher 5, 17.

**ANNIE ANDRES, Winnipegosis, Manitoba**

Einen andern Grund kann niemand legen  
ausser dem, der gelegt ist, welcher ist Jesus  
Christus. 1. Korinther 3, 11.

**MARY KASDORF, McCreary, Manitoba**



Das ist aber das ewige Leben, dass sie dich,  
der du allein wahrer Gott bist, und den du  
gesandt hast, Jesum Christum, erkennen.  
Johannes 17, 3.

**HENRY PAULS, Purves, Manitoba**

Denn er hat den, der von keiner Suende  
wusste, fuer uns zur Suende gemacht, auf  
dass wir wuerden in ihm die Gerechtigkeit,  
die vor Gott gilt. 2. Korinther 5, 21.

**WERNER KOOP, Vineland, Ontario**

Bleibe fromm und halte dich recht; denn  
solchem wird's zuletzt wohl gehen.  
Psalm 37, 37.

**ERNIE REIMER, Beamsville, Ontario**

Seid froehlich in Hoffnung, geduldig in  
Truebsal, haltet an am Gebet. Roemer 12, 12.

**JOHN KOOP, Vineland, Ontario**



Dein Wort ist meines Fusses leuchte, und  
ein Licht auf meinem Wege. Psalm 119, 105.

**MARY WALL, Pium Coulee, Manitoba**



Meine Seele ist stille zu Gott, der mir hilft.  
Psalm 62, 2.

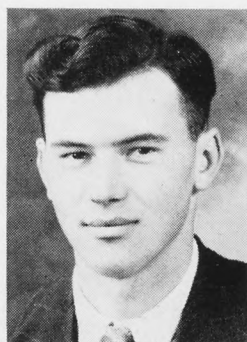
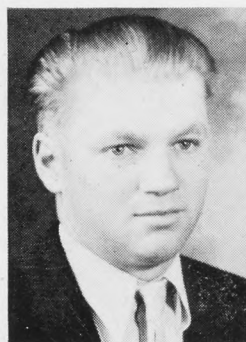
**ANNE SUDERMAN, Kane, Manitoba**

Denn aus Gnade seid ihr selig geworden  
durch den Glauben und das nicht aus euch:  
Gottes Gabe ist es. Epheser 2, 8.

**ANNE DYCK, Winkler, Manitoba**

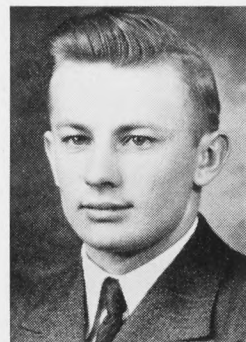
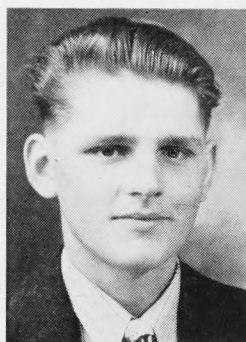
Ich vermag alles durch den, der mich maech-  
tig macht, Christus. Philipper 4, 13.

**TINA PENNER, Springstein, Manitoba**



Alle eure Sorge werfet auf ihn; denn er  
sorget fuer euch. 1. Petri 5, 7.  
Wenn wir unsere Sorgen auf ihn legen:  
so wird er fuer uns sorgen.

**HENRY FRIESEN, Moore Park, Manitoba**



Also sind wir viele ein Leib in Christo,  
aber untereinander ist einer des andern Glied.  
Roemer 12, 5.

Das s'nd auch wir, als Bibel Schueler durch  
Gottes Gnade.

**HENRY KLASSEN, Roland, Manitoba**

Denn der Tod ist der Suende Sold; aber  
die Gabe Gottes ist das ewige Leben in  
Christo Jesu, unserm Herrn. Roemer 6, 23.

**DAVID LOEWEN, Douglas, Manitoba**

So halten wir nun dafuer; dass der Mensch  
gerecht werde ohne des Gesetzes Werke, al-  
lein durch den Glauben. Roemer 3, 28.

**DAVID PRIES, Alexander, Manitoba**





Ich vergesse, was dahinten ist, und strecke mich zu dem, was da vorne ist, und jage nach dem vorgestreckten Ziel — nach dem Kleinod welches vorhaelt die himmlische Berufung Gottes in Christo Jesu. Philipp 3, 13-14.

**ABRAM KROEKER, Lowe Farm, Manitoba**

Wahrlich, wahrlich, ich sage euch: Wer mein Wort hoert und glaubet dem, der mich gesandt hat, der hat das ewige Leben und kommt nicht in das Gericht, sondern er ist vom Tode zum Leben hindurchgedrungen. Johannes 5, 24.

**J. S. FRIESEN, Winkler, Manitoba**

Zeige mir, Herr, den Weg deiner Rechte, dass ich sie bewahre bis ans Ende.

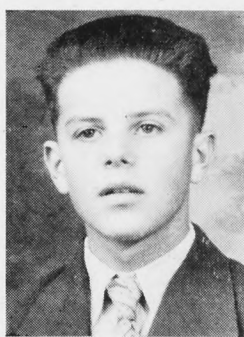
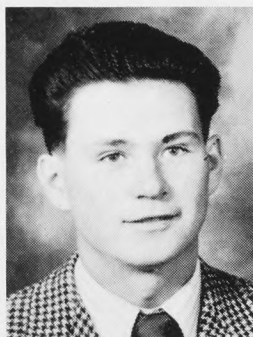
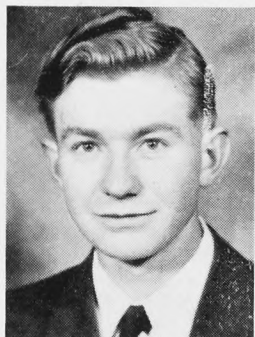
Psalm 119, 33.

**ANNIE NIKKEL, Gruenthal, Manitoba**

Ich will dich unterweisen und dir den Weg zeigen, den du wandeln sollst; ich will dich mit meinen Augen leiten.

Psalm 32, 8.

**MARY ZACHARIAS, Winkler, Manitoba**



Und von seiner Fuelle haben wir alle genommen, Gnade um Gnade Johannes 1, 16.

**JOHN FROESE, Horndean, Manitoba**

Herr, Gott, du bist unsere Zuflucht fuer und fuer. Ehe denn die Berge wurden und die Erde und die Welt geschaffen wurden, bist du, Gott, von Ewigkeit zu Ewigkeit.

Psalm 90, 1-2.

**ABE ROGALSKY, Justice, Manitoba**

Der Herr ist mein Licht und mein Heil; vor vem sollte ich mich fuerchten! Der Herr ist meines Lebens Kraft; vor vem sollte mir grauen!

Psalm 27, 1.

**HENRY KONRAD, La Riviere, Manitoba**

Denn wir haben hier keine bleibende Stadt, sondern die zukuenftige suchen wir.

Hebraer 13, 14.

**FRANK WILLMS, Steinbach, Manitoba**

# PRAISE





## Description of Pictures on Pages 28 and 29

### Page 28

- |                   |                            |                    |                             |
|-------------------|----------------------------|--------------------|-----------------------------|
| 1. Po-tu-la       | 2. "Tenor, where are you?" | 9. Ladies' chorus  | 10. Pianists                |
| 3. Piano students | 6. Vocal students          | 11. Choir practice | 12. Striving for perfection |
| 4. Sing Song      | 7. Male quartette          | 13. The cut-off    | 14. Ladies' trio            |
| 5. Harmony Class  | 8. Male chorus             | 15. Our duet       | 16. and 17. How's harmony?  |

### Page 29

- |                             |                        |
|-----------------------------|------------------------|
| 1. Male quartette           | 5. "What's our pitch?" |
| 2. This work is appreciated | 6. Chapel chimes       |
| 3. Ladies' trio             | 7. Male quartette      |
| 4. Mixed quartette          | 8. Monday morning      |



# Singet dem Herrn

## Chor-Gejang

Lobsinget zu Ehren seines Namen. Ps. 66, 2.

Dieses durften auch wir in diesen Winter tun. Drei mal wöchentlich versammelten wir uns zu einer segensreichen Singübung. Es ist mir groß geworden das der Herr uns Stimmen gegeben hat, womit wir Ihn verherrlichen dürfen. Möchten wir Ihn damit dienen, und andere für sein Reich gewinnen.

—Helen Neufeld.

## Klavier Stunden

Die goldene Gelegenheit Klavierstunden zu nehmen wird von vielen Liebhabern der Musik ausgenutzt. Wie erquickend ist doch eine Stunde am Klavier wo man alle Sorgen vergessen und das Gemüt sich ins Reich der Töne verjensen kann. Dann erst versteht man die folgenden Zeilen:

Gesang verschönt das Leben,  
Musik erfreut das Herz;  
Ihn hat uns Gott gegeben  
Zu lindern Gram und Schmerz.  
—Nettie Medetop.

## Hospital Gejang

Die Gelegenheit im Hospital zu singen ist für uns Schwestern eine erfrischende Arbeit gewesen. Wir sind dadurch gesegnet worden. Wir haben es erfahren das in dieser Arbeit gewisse Stärkung ist. Wenn wir mit andern zusammen Gottes Wort lesen und beten. Seir war eine Gelegenheit persönliche Arbeit zu tun, und Gott hat uns gesegnet.

—Susan Jehr.

## CONDUCTING CLASS

Conducting classes with Mr. Friesen were very interesting, especially when you were on the list or conducting. We received instruction on the organizing of mixed choirs, male and female quartettes, etc. These classes have proved to be beneficial. Those participating were given the opportunity of conducting the hymn before chapel service every morning.

—Ann Thiessen.

## HARMONY

Harmony has been an interesting subject to a number of students. It was instructed by Mr. Friesen, who has made a thorough study of the subject for himself, and is now proving how capable he is of passing on to others, that which he has made his own.

It required perseverance on our part, but we firmly believe that harmony will be an asset to us in the Lord's service.

—Jake Wiebe.

## VOCAL LESSONS

Ps. 66:2: "Sing forth the honour of His name, make His praise glorious."

What is more beautiful than a song that speaks of Christ's love? It enters and softens even the hardest heart. But, in order to do this one must learn to use the voice and consecrate it to His service.

—Tina Block.

The light within the soul shineth out through the windows of the eyes. And a blithe heart maketh music wherever he goes.

Let your life speak for Christ, but let not your lips be silent.

Any servant is best discovered by the absence of his master.

Beware of a dog that barks little, but makes his teeth meet.

God is far more concerned about what we are than what we do.

It does not pay to worry, things are bound to happen anyway.

If you want your neighbor to know what Christ will do for him, let him see what Christ has done for you. Beecher

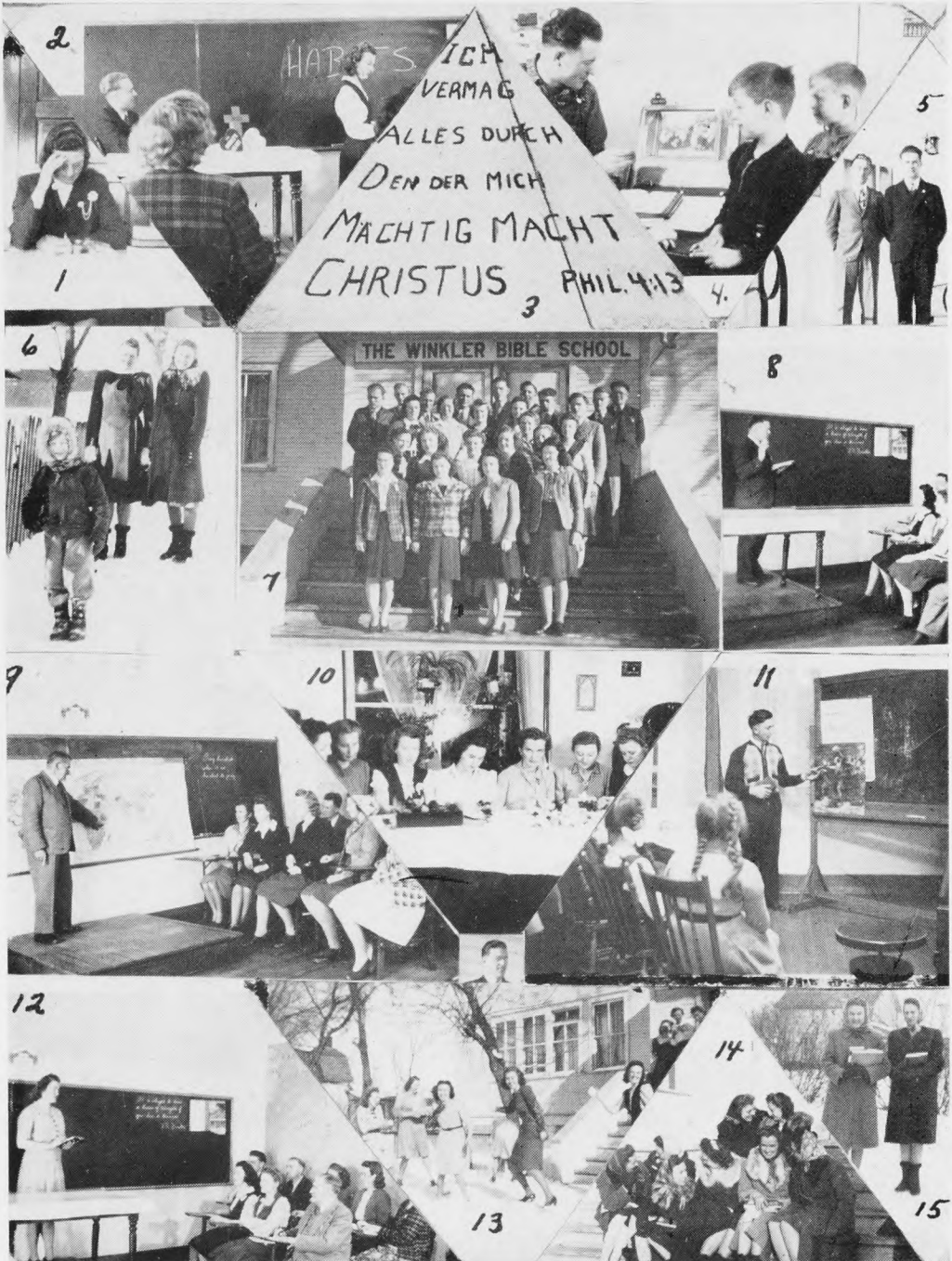
A place will soon be found for a person who is fit therefore.

# Fourth Class Activities



1. At their studies
2. What's new on the Bulletin Board?
3. Four successive years in Pniel
4. Psychology
5. Court in session
6. Those big words!
7. Systematic Theology
8. Homeletics
9. Alvin and Jake
10. Encouraging the Dean
11. Theology applied
12. Dean and assistant dean of women
13. Theological lecture
14. Christmas Social
15. Class in Christian Evidence

# Third Class Activities



- |                            |                      |  |
|----------------------------|----------------------|--|
| 1. Concentration           | 2. Object Lesson     | 10. So that's where they spent their Thursday nights |
| 3. Class Motto             | 4. Wayside Teaching  | 11. Practical S. S. Lesson                           |
| 5. Posing                  | 6. Child Observation | 12. Practical Homeletics                             |
| 7. The Class               | 8. Trial Sermon      | 13. Time out for fun                                 |
| 9. A trip around the World |                      | 14. Third class secrets                              |
|                            |                      | 15. Friends  |



# First and Second Class



- |                             |                      |                   |                       |
|-----------------------------|----------------------|-------------------|-----------------------|
| 1. Me worry?                | 2. Secrets           | 11. In Class      | 16. Easterners        |
| 3. Rags                     | 4. First Class Motto | 12. Concentrating | 17. Second Class Trio |
| 5. Second Class Bible Story | 6. Sick              | 13. Sophomores    | 18. Abe               |
| 7. Atten-TION               | 8. Bible Geography   | 14. Studying      | 19. Anne              |
| 9. Freshmen                 | 10. German Grammar   | 15. Punk          | 20. Holda and Tina    |

# OUR HIGH SCHOOL STUDENTS



## The Need of Balance

"Two schools teaching two different courses with overlapping space. A wonderful education. Education does not consist in something to be learned from books; it is wholly something done to the learner. Teaching means that he who teaches engages in activities that induce pupil experiences such as produce certain results in the lives of pupils. Teaching is a necessity everywhere in life. The teacher must think of needs felt, situations faced, and experiences shared leading to the development of the learner.

. . . Man has a dual nature: a nature that must receive right answers of this visible world, a nature that cries out for a deeper meaning than this ordinary life can give. The balance

must be sought. . . . Man must respond to his great God to find the ultimate meaning for his life.

The two schools which we have: The Winkler Collegiate and The Winkler Bible School supplement each other to balance personality. Man has a dual nature, and we say, life must be examined through the teaching process, for, as Socrates says, "the unexamined life is not worth living." May this supplementing process continue to the glory of God and the perfecting of mankind."

H. H. Redekop

(Quoted by permission from The Winkler Collegian, 1947.)

Life beyond the grave is best proved by the fact that all souls thirst for it. The savage, the Indian, all tribes, all peoples have their own faith or religion which teach the reality of a future life.

The prosperity of a country depends, not on the abundance of its reverence, the strength of its fortifications, but it consists in the number of its cultivated citizens, in its men of education, enlightenment, and character.

Punctuality is an important duty, and we ought to be ashamed if we are so much as three minutes behind the promised time.

Do not aim at impossible heroisms, strive rather to be quiet in your own sphere. Do not live in the cloudland of some transcendental heaven; do your best to bring the glory of real heaven down to your fellows in the workday world.

# Gems of Thought From High School

We are living in an era where man, as never before, strives to acquire wisdom. There are two sources of wisdom: the wisdom from above is clothed in the raiment of peace, purity and gentleness. In contrast, the characteristics of the wisdom from below is earthly, sensual and devilish.

Many an earnest parent would regard secular education rather sceptically. This conception was prevalent because, as some claimed, secular knowledge was a hindrance in having absolute faith in God and His Word. This philosophy of life has altered. True science does not contradict the Bible. Rather, it points to the one who ordained and upholds all things by the power of His Word. It is not education which may obstruct God from the vision of man but man's own sinful, wicked, heart. On the other hand, scripture confirms that "the wisdom of the Egyptians" may be placed to

great advantage when used to the Glory of God.

Students who had attended a school of Bible teaching felt they ought to advance in their studies in order to meet the challenge of life. Humanity will benefit by their consecrated service, be it a nurse, a teacher, or any other vocation of life. These students count it a privilege in being able to attend a high school that is christian in environment and influence.

The former students wish to convey their best wishes to the faculty and student body of the Winkler Bible School. The impressions received in this institute will always remain a dominant factor in the life of the individual student. May the world give each one of us, this testimony: "And they took knowledge of them, that they had been with Jesus."

Wendelin Mann.

Study to show thyself approved unto God, a workman that needeth not to be ashamed, rightly dividing the Word of Truth.

2. Tim. 2, 15.

Anna Pauls

Man has deprived himself of the best there is in the world who has deprived of this "A knowledge of the Bible.

By Wilson

Helen Derksen

The fear of the Lord is in the beginning of knowledge; but fools despise wisdom and instruction. (How true.)

Prov. 1, 7.

George Hildebrand

In all thy ways acknowledge Him, and He shall direct thy paths.

Prov. 3, 6.

Margaret Reimer

He only is my rock and my salvation.

Psa. 62, 6.

Elizabeth Pauls

God writes with a pen that never blots; speaks with a tongue that never slips; and acts with a hand that never fails.

Jake Enns

"Faith, mighty faith, the promise sees and looks to God alone, laughs at impossibilities, and cries: "It shall be done."

Susie Loewen

Christ is the soil and Christ is the climate in which the noblest characters grow.

Mary F. Thiessen

Self-reverence, self-knowledge, self-control, these three alone lead life to sovereign power.

Tennyson

John Penner

Patient waiting is often the highest way of doing God's will.

Peter Stobbe

Simply following God is the true philosophy of life.

Betty Falk

"The word of God is quick and powerful." Heb. 4, 12. This I have found to be true. In the Winkler Bible School I saw myself as in a mirror. I thank God for His powerful Word.

Helen Giesbrecht

Let us direct our minds to Calvary, as the thoughts and rumors of our time are discussing midnight.

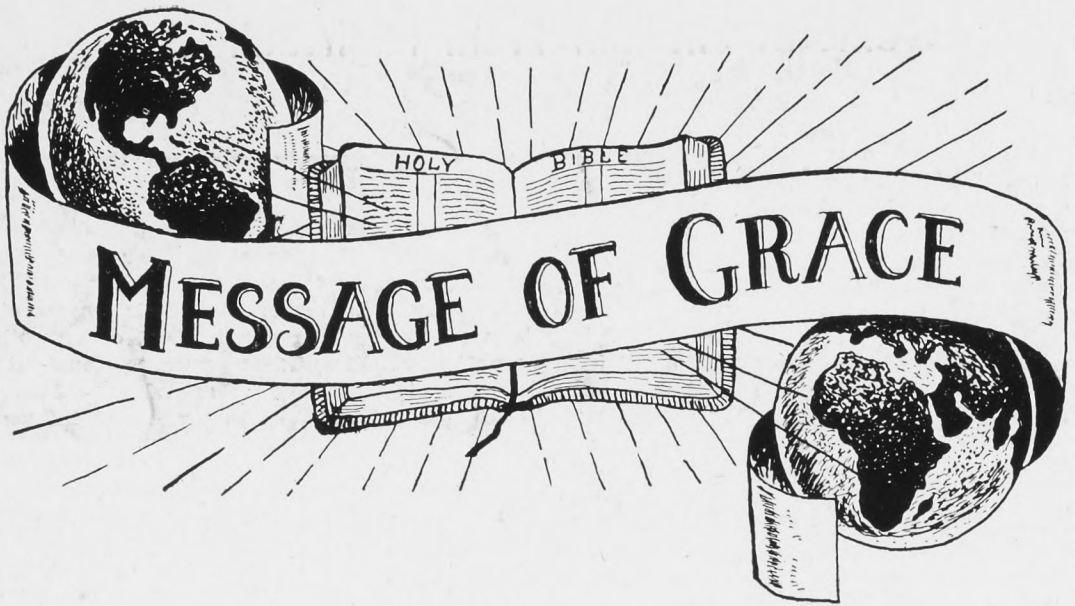
John Stobbe

Trust in the Lord with all thine heart; and lean not unto thine own understanding. In all thy ways acknowledge Him, and He shall direct thy paths.

Prov. 3, 5-6.

Helen Penner





„Gehet hin in alle Welt und predigt das Evangelium aller Kreatur.“—Mark. 16:15.

Die Winkler Bibelschule ist seit vielen Jahren für manche junge Christen ein Wegweiser für ihr Leben geworden. In der Schule erkannten sie, welche Arbeit der Herr für sie hatte. Sie fanden sich in dem großen „Gehet hin“ und folgten ihrem Meister.

Folgende Personen haben die Winkler Bibelschule besucht und sind nun in den verschiedenen Ländern für den Herrn tätig. Die Zahl deutet das Jahr ihres Ausganges an.

#### Nach Indien:

Schw. Helen Warfentin—'20—Schularbeit.  
 Geschw. A. A. Unruh—'36—Evangelist.  
 Schw. Helen Harder—'46—Krankenschwester.  
 Schw. Margaret Willems—'46—Krankenschwester.  
 Schw. Mildred Enns—'47—Schularbeit.

#### Nach Afrika:

Geschw. H. G. Bartsch—'33—Bololo, Gründer d. Mission.  
 Geschw. H. Lenzmann—'37—Bololo, Evangelist.  
 Schw. Margaret Siemens—'36—Bololo, Krankenschwester.  
 Geschw. W. Varg—'46—Bololo, Evangelist.

Geschw. A. G. Esau—'47—Nafumba, Evangelist.

#### Nach Süd-Amerika:

Bruder Ben Epp—'46—Paraguay, Evangelist.  
 Schw. Margaret Siemens—'42—Colombia, Krankenschwester.  
 Schw. Annie C. Dyck—'46—Colombia, Diakonissen.  
 Schw. Mary Schröder—'46—Colombia, Krankenschwester.

#### Canada Mission:

Geschw. John Fröse—'46—Winnipegosis, Man., Evangelist.  
 Schw. H. S. Rempel—'34—Saskatoon, Stadtmission.  
 Bruder R. P. Janzen—'43—Castlegar, B.C., Children's Mission.  
 Bruder Jakob Rehler—'43—Lyndale, Man., Evangelist.

#### M.C.C. Arbeit:

Schw. Evangeline Matthies—'45—Holland.  
 Bruder W. Enns—'46—Europa—'48—Mexiko.  
 Schw. Siegfried Janzen—'47—Deutschland.



## Daily Vacation Bible School

"Lift up your eyes, and look on the fields; for they are white already to harvest. And he that reapeth receiveth wages, and gathereth fruit unto life eternal; that both he that soweth and he that reapeth may rejoice together." John 4, 35-36.

To see this, that the fields are white for harvest, we do not have to go across the ocean or to any distant country. But as we take a look into our surrounding schools and districts we see how true it is. As Jesus said this many years ago, how much more so today, for the world has not become better. What we need to do, is to lift up our eyes, as the Lord says in these verses, and see the fields white for harvest. As we see the fields white for harvest we see the need, that the word of God be carried out to these people.

Our responsibility therefore is to give out and share with others the blessing which we have received. It is not an easy work and there are oppositions to be met up with, but

as workers for the Lord, we are to go forth in His strength. The Lord will never forsake those who serve Him. He will not only provide the needed strength but also grant great joy in the work.

The work of Daily Vacation Bible School is very important, because many of our country schools do not receive any christian instruction. The Bible is not taught and many children never hear the Gospel. They are uninformed as to their soul's salvation. How sad this is, especially in a land where Christianity prevails.

It is a great responsibility, but also a privilege to tell others of Jesus and His love. Jesus went from place to place, preaching and teaching. He was faithful in His calling, let us also be faithful in ours. And if He calls us into this work, let us follow, that both he that soweth and he that reapeth may rejoice together.

Ruth Dyck

The quality rarely sought after is peace, yet no man can be truly content who does not achieve it.

A friendship begun to gain a selfish end will not continue to the end.

A bird is known by its note, and a man is known by his talk.

The only reputation that matters is your reputation in heaven.

Do all the good you can; to all the people you can; in every manner you can; as often as you can; and as long as you can.

Loud talk lacks thought. If you wish to have health, live in a plain manner and think thoughts that are fine.

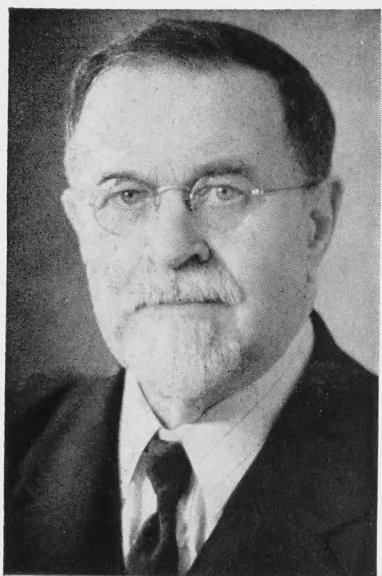
If you do not wish to express an opinion, you can always be silent.

No man can have personality unless he has first built a character.

There is no suffering of the body comparable to remorse of the mind.

True friends are never discovered until misfortune crosses your path.

# VISITORS TO OUR SCHOOL



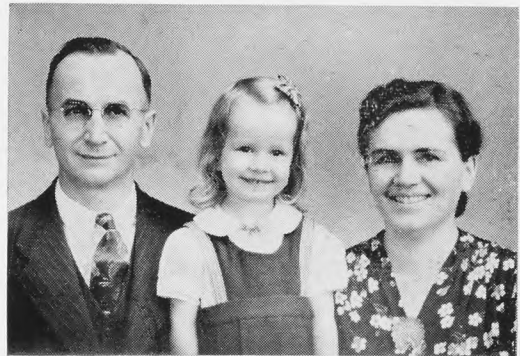
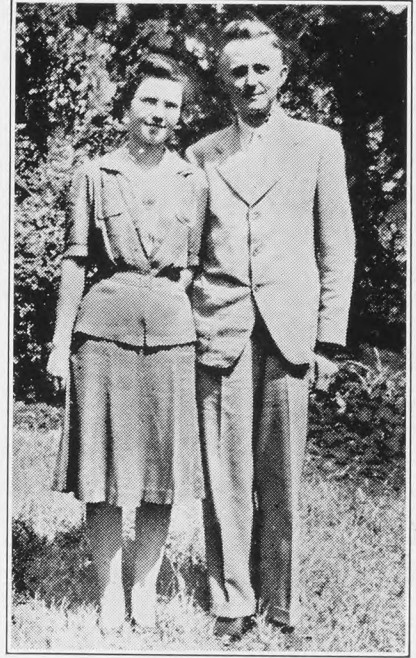
TOP ROW: Rev. A. H. Unruh, Mr. Peter Brown, Rev. H. S. Voth

BOTTOM ROW: Rev. J. P. Braun, Rev. F. H. Friesen, Rev. D. D. Derksen

OTHER VISITORS: Rev. J. Andres, Mr. Lloyd McDougall



# MISSIONARIES



TOP: Rev. John Wiebe and family, Rev. and Mrs. John Schellenberg

BOTTOM: Miss Margaret Suderman, Rev. A. Dyck and family

Miss Helen Warkentin (Picture not available)

# SUCH IS LIFE



(1) Dormitory; (2) Bread boy; (3) Day dreaming; (4) Venison steak; (5) Barber; (6) Deans; (7) Enns and Punk; (7) Daut Pries; (9 and 20) Such is life; (10) Off to school; (11) Concentrating; (12) Recreation; (13) Vocalizing; (14) Better cut some more bread; (15) Looking sour; (16) Washerwoman; (17) Three wise men from the east; (18) Ironing; (19) Teachers visiting; (21) In the kitchen; (22) Lending a helping hand; (23) Admonition.

# Life in the Boys' Dormitory

"Study to shew thyself approved unto God, a workman that needeth not to be ashamed, rightly dividing the word of truth." 2. Tim. 2, 15.

These words meet the eye as you enter and survey the roomy and well-lighted dining hall of the men's dormitory. This verse was undoubtedly chosen as the motto, because it so well expresses the desire of those who live here.

Living in a dormitory has its advantages. It is evidenced by the fact that so many are glad to return here year after year. Socially there is the advantage that one becomes acquainted with many young men, and there are very few characters from which we cannot learn something.

In the spiritual realm one gains by living in a dormitory. The christian wants and needs the fellowship of other christians, here this opportunity is afforded. Thursday evening is "THE night of the week!" Because this is the evening when we gather for our prayer meeting. God blesses us through the prayers and testimonies which are spoken.

The renovation of the dormitory in 1947 was thorough, to such an extent in fact, that it was hardly recognizable. The dining hall in the basement accomodates fifty people very readily. It is a proven fact that any meal consumed here is thoroughly enjoyed. In no small measure,

this is due to Mrs. Hooge's capabilities. One of her greatest pleasures, as chief dietitian, consists in cooking enormous quantities of savoury edibles, and placing this before ravenous young men. And then see it disappear! ! Through their unselfishness and their desire to help the boys, in whatever the occasion may be, Mr. and Mrs. Hooge have won the co-operation of all.

Because of the well equipped bathrooms the terms, "water boys," and "who's next in the tub" have become extinct. Thanks to the running water and the "shower baths" these words ring out no more.

Most of the residents at the dormitory are Bible School Students, although there are also several representatives of the Winkler Collegiate. These have all proved to be of amiable type and also feel quite at home here. We are thankful to have them in our midst, as it affords us an opportunity of becoming acquainted with Collegiate life, in Winkler.

We are grateful for this home which forms an integral part of the Bible School. May God reward those who have shown their interest in various ways and may we, upon leaving, bear in mind 1. Tim. 4, 15 : "Meditate upon these things, give thyself wholly to them, that thy profiting may appear to all."

Dan Hildebrand

Knowledge advances by steps, not by leaps.

We must indeed have patience with young people and learners.

## THE LIBRARY

Who hath a book hath friends at hand  
And gold and gear at his command,  
And rich estates, if he but look  
All these are his who hath a book.

The library is a cozy room on the second floor of the Bible School building. It is equipped with worktables and a very efficient system of fluorescent lighting, making it conducive to study.

The type of books being read, vary with the people reading them. Some are interested in

the books of fiction and general knowledge, others try to increase their knowledge and peruse many theological books and Encyclopedias. It is encouraging to see the students read books, which increase their knowledge both along theoretical and also practical lines. May the Lord bless the students' effort in trying to gain knowledge, so that they in turn will be able to impart to others what they have gained.

The Librarians.



[illegible]

Concentrating - Cooling off - Come back, Mary  
- Ma and Pa - Our matron - Anne Sketching  
- Posing - Ironing our brothers' shirts - Our  
Home - Cheer up the worst is yet to come.

## Activities of the Girls' Residence.

Many happy hours are spent in this happy home. How could it be otherwise? For here are 13 happy girls, hailing from five different provinces, living in harmony, peace and love. Would you like to have a look into our activities, then please follow us.

In the very beginning of the school term, the atmosphere in the home was somewhat strange, nothing but what was necessary was said at mealtime or elsewhere. However that did not continue for very long. But you should hear us by this time! ! You would find it difficult to get a word in edgewise.

Christmas is past and we are back for the second semester with three months and seven days ahead of us. This being "Leap Year" makes it one extra day at that!

When the long dining-room table has been cleared and the dishes done, the table is reset - with dishes? - No, with books this time. One or two will be busy studying notation, some are busy drawing charts, another is buried in a text book, and by the expression on her face you can tell this individual is in for a test the following day.

Only too soon, 7. a. m. rolls around. Ding,

Dong, the sound peals through the house. But the noise is not sufficient to arouse those who are just finishing a dream, and not until footsteps have traced the path to each separate room, is the dreamer brought to the realization that there are acts of life to be dealt with, and dreamland has to be placed in the background.

Friday evening, we gather for our weekly prayer-meeting. Many are the blessings which have been ours, when gathered thus. Our motto, 1. Peter 5:7, hangs before us and reminds us to daily cast our cares upon Him, for He careth for us. Morning and evening devotions are observed at the morning and evening meals.

One of the girls had to leave us on account of ill health. We miss her cheerful disposition very much and do pray that God will be her comfort and grant her patience to wait upon Him.

We would all like to extend our heartiest thanks to all those who have helped to maintain this home in various ways. May our heavenly Father reward each and everyone of you, is the sincere prayer of our hearts.

From all of us to all of you.

## It is All Greek to Me!



Students of the Greek New Testament.

"Only the one who has fallen in love with the Greek New Testament, only the one who has tasted of its riches, can appreciate the loss involved in its neglect. Every word is alive with divine life because chosen by the Holy Spirit and energized with divine fire from the altars of heaven itself. There it lies, the Greek New Testament, vibrant with life and with the message it is eager to impart. . . The Greek New Testament blazed the way for the Reformation, and pierced the spiritual darkness of the mid-

dle ages, lighting up the whole of Europe." R. S. Wuest.

"The Greek New Testament has a message for each mind. Some of the truth in it has never yet been seen by anyone else. It is waiting like a virgin forest to be explored. It is fresh for every mind that explores it, for those who have passed this way before have left it all here. It still has on it the dew of the morning and is ready to refresh the newcomer." A. A. Robertson.

# Die wöchentliche Gebetsstunde in „Pniel.“

Einmal in der Woche versammeln wir Brüder uns zu einer speciellen Gebetsstunde, wo viele Gebete zu Gott emporsteigen. Die Studenten leiten abwechselnd zum Beten an. Wir glauben an die Worte des Herrn Jesu, wo er sagt: „Was ihr bitten werdet in meinem Namen, das will ich tun.“ Joh. 14, 14. Das haben wir, Gott sei Dank, auch erfahren.

Die Erhörung der Gebete gibt uns besonders Mut und stärkt uns. Auch in der Bibel werden wir aufgefordert, für einander zu beten, Brüder empfehlen sich die Fürbitte und Gott hat wundervoll geholfen. Diese Gebetsstunden sind uns schon vom großen Segen gewesen, denn der Satan versucht uns auch mitunter, die Freude am Herrn zu rauben und das Studium schwer zu machen. Doch wir nehmen dann die

Zuflucht zu Gott. Wir sind eine Schar von 47 Brüdern; es ist eine liebliche Gebetsgemeinschaft. In unsern Gebeten gedenken wir auch der Missionare, der Kranken, auch unserer Glaubensgeschwister in Europa. Auch sind unsere wertigen Lehrer auf unserer Gebetsliste, die so besorgt sind um das Wohl unserer—selbst; auch hierin erfahren wir, daß Gott unsere Gebete erhört: denn immer wieder kommen sie auf mit neuem Mut und bringen uns das reine Evangelium. Paulus fordert uns auf—in 1. Tim. 2—zu beten für alle Menschen mit Dank-sagung.

So laßt uns in der Fürbitte in Pniel zu-nehmen. Wir wollen wahre Väter Gottes werden!

—Ed. Höppner.

By silence I can hear o'her man's imper-  
fections and conceal my own.

You should forgive many things in others,  
but nothing in yourself.

## Die Gebetsstunde der Schwestern.

**Psalm 19, 15.**—„Daß dir gefallen die Red-  
meines Mundes und das Gespräch meines  
Herzens vor dir.“

Beten ist ein Reden des Herzens und des Mundes mit Gott. Oft kann es geschehen, daß das Gebet nur ein Reden des Mundes ist. Doch wenn es erhörlich sein soll, so müssen Herz und Mund übereinstimmen. Dann er-fahren wir, daß es keine Macht gibt wie die Macht des Gebets, die durch alle Probleme hindurchhilft und uns näher zum Vaterherzen Gottes bringt.

Am Ende des Tages ist der Geist oft müde von dem vielen Aufnehmen in den Unterrichts-stunden. Dennoch schauen wir mit Verlangen aus auf die Stunde, wo wir einmal wöchentlich, im Schwesternkreise, uns im Saale der Bibel-schule versammeln, um uns gegenseitig zu er-bauen und aufzufrischen durch Zeugnisse, Er-fahrungen und Gebete. Dieses stärkt und ver-bindet uns, und neu belebt gehen wir an das Studium mit dem festen Entschlusse treuer zu sein für den Herrn.

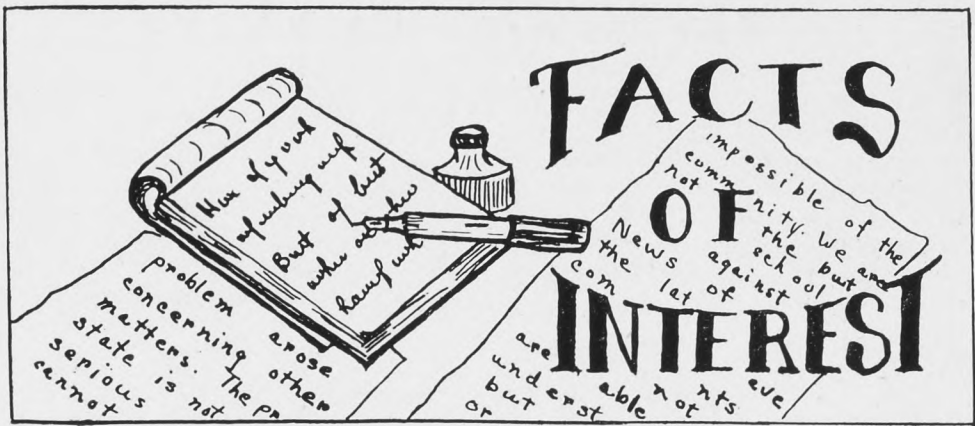
An einem der ersten Abende wählten wir uns ein Motto: Nahum 1, Vers 7, „Der Herr ist gütig und eine Feste zur Zeit der Not und kennt die, so auf Ihn trauen.“ Dieser Vers ist uns oft zur Kraft und zum Segen geworden.

Einmal im Monat haben wir eine Gebet-stunde speciell für die Mission. Eine der Schwestern gibt uns einen kurzen Bericht über eine gewisse Mission. Die Kämpfe, die Ge-fahren, Not und Einsamkeit der Missionare wird uns vor die Augen geführt, und wir treten in Fürbitte ein für unsere teuren Missionare.

Manch eine Schwester, die einst in der Schar der Schüler war, schreibt uns wie oft sie an die segensreichen Stunden des Gebets denkt und sich danach sehnt. Auch wir bauen Erinnerungen auf und werden später erst recht erfahren, was diese Stunden uns gewesen sind und wieviel näher wir unserem Herrn und Heilande ge-kommen sind.

—Margaret Wölk.





Did you know that this is the fourth year book the school has put out?

The Bible School had 97 students this year. Eleven graduates of the regular Bible Course, twenty-seven graduates of the Sunday School Course.

We have 16 students taking vocal lessons and 8 taking piano.

Throughout the term the school choir had 60 practices; the ladies choir had 35 and the male voice choir 22, 117 in all—we should sing well.

Yes, and we have 14 students taking harmony.

We are thankful for 13 faithful Greeks in our midst.

The third class just barely survived a few impromptu tests.

The fluorescent lighting is a recent asset to the chapel.

There are 46 men residing at the new, comfortable dormitory.

A game of ping-pong and an occasional snow-ball fight are means of recreation.

Ernie Reimer is our photographer and averages two films a week.

The school has enjoyed five socials.

A surprise! Olga Pries went home right after school.

Alvin Voth's duties are manifold, but he is always willing to help and to cheer.

We regret to have to report that we have five students on the sick list. One has been unable to return, may the Lord grant her a full recovery.

Twenty separate prayer meetings have been held by the ladies and the men.

The school has many friends, some have proven their friendship by paying us a visit.

The heart of the endeavours of the school is to bring the Gospel to others, which was shown by presenting eight programs in various places.

Mr. Reimer directed a very enjoyable evening of hymns and gospel songs in the form of solos, duets, trios and quartettes.

The third class sponsored an evening in Christian Pedagogy in the form of speeches and dialogues. All Sunday School teachers of Winkler were invited and the Lord showed the deep meaning and the great responsibility of teaching children and leading them to Christ.

Seventeen Wednesday night programs were held to which the public was cordially invited.

Approximately 400 homes of Winkler have been visited with the Gospel. It was a great enterprise, but the Lord was merciful. We trust that His word will not return void.

The privilege of visiting the poor before Christmas was granted to a number of students. Twenty-eight homes were visited and received the message of salvation through Christ. Temporal provisions were left as a gift of the season in these homes.

The annual course for the ministers was attended by approximately 33 messengers of the Gospel from far and near.

Twenty-two Sunday School teachers took part in the five-day course offered for those out of school, who desire to become better acquainted with the "Art of Teaching."

Every Thursday night there was a Bible and Prayer meeting in the chapel. Rev. Redekop expounded the Book of Revelation. They were blessed hours of meditation, on the fulfilling of the prophecies.

The fourth class presented an evening on applied Theology with several musical numbers. The expositions fell into three themes:

1. How Jesus dealt with men.
2. New Testament Theology, showing the characteristics of Jesus, Paul, Pete and John in the Scriptures.
3. Christ Jesus the High Priest in the Book of Hebrews.

# PERSONAL WORK

"The harvest truly is plenteous, but the labourers are few." Matthew 9:37.

The truth expressed in this work holds true in the circumstances which prevail in the town of Winkler, even though there are many opportunities to hear the gospel, there are always those people who do not avail themselves thereof. These are the needy ones.

Personal Work is taught in the classes as a subject. The teachers expressed the desire that this subject should not be taught only in theory, but also through practical experience. The students of all the classes readily responded to this wish and the school made it their obligation to contact every home in Winkler with the Gospel.

The work had to be organized, so a map was drawn of the town, the homes counted and marked out, 428 in number, the workers were divided into groups of two and were assigned to the different streets.

The reception into the homes was warm in

most cases, although some students met with opposition while others were not allowed to even enter the home.

This work proved to be a blessing to many homes, especially to Christians who are "shut in" and were unable to attend church services. The blessing received in reading God's Word and the singing of Gospel songs and united prayer was experienced by both those who were being served and those who were rendering the service.

They have been hours of blessing for the students, not only while out in the work, but also in school when the students related experiences. The Lord's nearness in the work was evident. This afforded students an opportunity to serve their Master who has said: "My Word shall not return unto me void."

All the teachers were pleased with the work which had been done. Mr. Dyck was responsible for the work and did much to encourage the students in their work.

Aron Dyck

## Die Mittwoch-Abende.

„Dienet einander—ein jeglicher mit der Gabe, die er empfangen hat, als die guten Haushalter der mancherlei Gnade Gottes.“ 1. Petri 4, 10.

Dieses war auch der Wunsch der Bibelschule; so haben wir versucht der Stadt und der Umgebung zu dienen, indem, daß jeden Mittwoch ein Programm geliefert wurde, wozu jedermann willkommen war. Diese Abende sind reichlich besucht worden. Im Herbst—ehe diese Programme anfangen—wurde oft gefragt „Wann fangen die wieder an?“ Das ist ein Beweis, daß sie zum Segen gewesen sind. Die Leitung dieser Programme hatte die vierte Klasse, und die Programme wurden selbständig von ihnen verfertigt. Ein jeder Schüler hat Gelegenheit bekommen zu dienen mit der Gabe, die er empfangen hat, welches die Programme vielfältig machte. Es waren etliche Quartette, Trios und auch Duette, die des Herrn Namen besungen haben und das Wort in Lied ausschallen ließen; etliche Gedichte wurden vorgetragen und

eine kurze Zeugnisstunde abgehalten, woran ein jeder sich beteiligen durfte.

Diese Stunden sind zum großen Segen gewesen. Ein Bruder aus der vierten Klasse diente mit der Botschaft. Dieses ist ein Teil der Praxis, wo die vierte Klasse sich vorbereitet für den Dienst, wozu der Herr sie berufen hat. Auch hier hat der Herr seinen Segen nicht vorenthalten, und es gilt das Wort aus Jesaja 55, 11: „Also soll das Wort, so aus meinem Munde geht, auch sein; es soll nicht wieder zu mir leer kommen, sondern tun, was mir gefällt, und soll ihm gelingen, dazu ich's sende.“ Wir können mit Freudigkeit berichten, daß Seelen den Herrn gefunden und Frieden erlangt haben. Andere sind gestärkt und aufgerichtet worden. So sehen wir, daß es sich lohnt, dem Herrn zu dienen. Der Herr wird das ausgestreute Wort nachhaltig segnen und diese Abende werden lange in Erinnerung bleiben.

—Henry Klassen.





# Love Activities



1. Brothers and Sisters, 2. Girl's Prayer Meeting, 3. Washing Floors, 4. Stuck, 5. Busy at the Year Book, 6. Football, 7. Peek-a-boo, 8. Olga and Margaret, 9. Ping Pong, 10. Bell Boy, 11. Diary Keepers, 12. Forward March, 13. Something Wrong? 14. Pete and Herb, 15. Just Another Bird, 16. Photographer, 17. Out on a Mission, 18. Fireman, 19. Ernie, 20. Arranging the Diary.



## STAFF of THE MORNING STAR

Advisor .....	Rev. H. H. Redekop
Editor-in-chief .....	Miss Olga Pries
Associate editors .....	Miss Ruth Dyck Mr. Alvin Voth Mr. John Wall
Artists .....	Miss Anne Froese Miss Anne Funk
Photographers .....	Mr. Ernie Reimer Mr. Daniel Hildebrand Mr. Jake Poetker
Advertising manager .....	Mr. John Siemens
Music Section .....	Miss Esther Bergman
Diaries .....	Miss Evelyn Dyck Miss Anne Funk
Circulation managers .....	Mr. Peter Stobbe Mr. Jake Wiebe



## VISITING THE POOR

We read in Deuteronomy 15:11, "For the poor shall never cease out of the land, therefore I command thee, saying, Thou shalt open thine hand wide unto thy brother, to thy poor, and to thy needy, in thy land."

At last December 22 arrived, some of the students and two teachers of the Winkler Bible School were privileged to go out into the homes of some of the poorer people in the surrounding districts and villages. Our hearts go out to these less fortunate people.

It was a lovely day and nature seemed to encourage us and whisper that, "God had heard our prayers," for it was our sincere desire to carry the Christmas message into these homes.

The six cars, which were parked in front of the school, were soon laden with flour, oatmeal, clothing, toys and various other items. We were divided into groups of four in each car and having our district assigned to us, we set out.

Owing to snow-blocked roads we were not able to reach some of the homes on our lists, however some neighbors offered to take the parcels to some of these homes, while in some

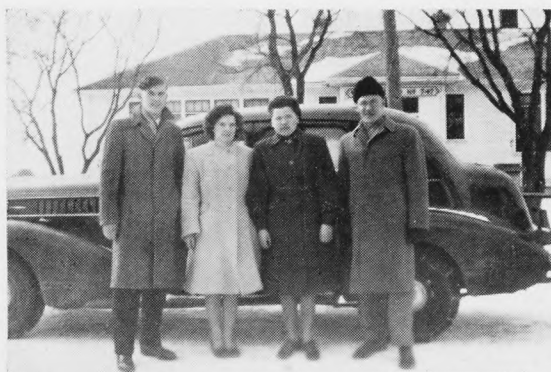
instances other needy homes were discovered who had not been on our list, but were also in need.

In many homes we received the impression that the material need was not as great as it had been several years ago. However many of these people are very poor spiritually. Some believe that we cannot have full assurance of salvation here upon earth. Others are more or less self-righteous, and depend upon good works. Many of these districts have no Sunday Schools for their children, and no church services. Does this mean anything to our Christian people?

In the 28 homes that were visited there were approximately 111 children. Our hearts rejoiced to find some parents and children who gave us the assurance that they too love the Lord. In such homes an hour of Christian fellowship was thoroughly enjoyed. However in the majority of the homes the children were not familiar with the stories of Jesus.

It was our object to bring the Christmas Story into the lives of these youngsters. To sing a few songs, read a portion of Scripture with

(Continued on Page 58)



# **Predigerkursus in der Winkler Bibelschule.**

**Jan. 19-23, 1948.**

Trotz kaltem Wetter und schlechten Wegen durften auch in diesem Jahre etwa 33 Brüder aus den verschiedenen Landgemeinden an den eben genannten Kursen teilnehmen.

Die vier Lehrer: J. G. Wiens, G. Reimer, S. S. Redekop, G. D. Pries leiteten die Kurse. Das Programm war lehrreich und zeitgemäß aufgestellt.

Viel Anleitung wurde uns gegeben über die Art der Predigt; die Darbietung; das Suchen und Finden des Textes, u.ä.m. Wir Laien brauchen gerade auf dieser Linie besonderen Unterricht.

Der Heilsplan Gottes mit den Menschen wurde uns groß: der Anfang, das Fortbestehen, wie auch das Werden des Menschen; die Entstehung der Gemeinde und ihr Werden stand vor uns. Der Liederdichter sagt: „Alles macht Ihn groß auf Erden; doch größer wird Er uns noch werden, wenn wir von Angesicht Ihn jeh'n.“

Die Auslegung des 1. Thessalonicherbriefes gab uns ein weitgehendes Verständnis für die Zukunft des Menschenjohannes und der Gemeinde. 1. Die Liebe in der Gemeinde—Pauli Liebesstellung: Liebe Brüder. 2. Seine unermüdliche Arbeit—Tag und Nacht. 3. Völliger werden—jaget nach der Heiligung! 4. Heiligung durch und durch—die Gemeinde steht nicht unvorbereitet da, wenn der Herr kommt. Mit den

Trostworten, das Jesus wieder kommt, sollen sich die Kinder Gottes trösten.

Auch der 1. Korintherbrief wurde uns groß in der Darbietung. Die Gläubigen sollen christozentriert werden. Besonders wurde auch die sittliche Seite der Korinthischen Gemeinde besprochen. Paulus betont, daß die Korinther ihre christliche Freiheit richtig gebrauchen sollen. Der Dienst ist eine Gabe, welche auch das Zungenreden einschließt. Letzteres ist eine geringe Gabe und muß Auslegung haben. Auch das Abendmahl soll würdig genossen werden, weil es das innigste Gemeinschaftszeugnis ist.

Besonders erfreulich war der Dienst am letzten Tage. Br. Wiens las die Worte aus 2. Tim. 4:1-8 und sprach herzliche Worte darüber. Er dankte für die Gemeinschaft der Brüder. Die Predigerbrüder sprachen ihren herzlichen Dank aus für die Arbeit und die Gemeinschaft von Seiten der Lehrer und der Schüler. Es war ein Genuß, die letzten Worte aller Lehrer zu hören. Die Lieder der Schüler haben uns herzlich erquickt. Die Abendversammlungen in der Schule waren schön. Wir wollen für die Schule beten.

Lasset uns mit Jesu ziehen;

Seinem Vorbild folgen nach,

In der Welt—der Welt entfliehen;

Auf der Bahn, die Er uns brach;

Immerfort zum Himmel reisen;

Irdisch noch, schon himmlisch sein!

—J. J. Löwen, Justice, Man.

## **Der Sonntagschul Kursus.**

Und weil du von Kind auf die heilige Schrift weisst, kann dich dieselbe unterweisen zur Seligkeit durch den Glauben an Christum Jesum. 2. Tim. 3, 15.

Aus diesem Verse ersehen wir die Notwendigkeit den Kindern in der Schrift zu unterweisen, um sie für ein segensreiches Leben vorzubereiten. Um die Kinder noch immer besser in die Schrift hineinführen zu können, kamen 22 Lehrer und Lehrerinnen her, um an dem Sonntagschul Kursus teil zu nehmen.

Diese 5 Tage waren zum großen Segen, und der Herr hat viel Gnade geschenkt. Die Lehrer brachten segensreiche Vorträge. Lehrer Wiens wies auf die Notwendigkeit, die Möglichkeit, die

Art und Weise und den Vorteil der Rettung des Kindes hin. Lehrer Redekop führte in drei Methoden hinein:

1. Die Gelegenheit der Bereitwilligkeit des Schülers auszunützen.

2. Realistische Erwartungen.

3. Die Arbeit des Kindes anerkennen.

Weiter betrachtete Lehrer Pries „Die Umgebung des Kindes.“ Weil das Heim und die Schule das Kind beeinflussen, muß die Sonntagschule eine geistliche Umgebung bieten. Lehrer Reimer sprach über die Seelenkräfte, Veranlagung, Gewohnheiten und religiöse Erziehung des Kindes. Der Gesang für die Sonntagschule

(Fortsetzung auf Seite 52)



# HOSPITAL VISITATIONS



The hospital personnel is very grateful to the "Pniel" Bible School who have so generously given their services in song, reading of scripture and prayer for the benefit of the patients.

Such services, too, are helpful in healing the suffering.

Suffering is not always due to bodily ills. Some are worried, some are afraid, some are burdened with a feeling of guilt and others are starving for lack of recognition and love. All are looking for a way out of their unhappy difficulties. Many are looking for their troubles within their bodies. They blame the stomach, liver, appendix, lungs, heart or even the head. The doctor looks around, examines every organ of the body, finds probably some slight functional disturbance but no demonstrable disease. The common measures of treatment are all disappointing.

These people need more than medicine. They need a philosophy of living, a philosophy which they can apply to every day living, a philosophy which they can practice as they believe it. Such a scheme of living will help to maintain health, realize happiness, unify personality and make more effective their life's work.

C. W. Wiebe, M. D.

## What The Patients Say

Psalm 100:2: "Serve the Lord with gladness: come before His presence with thanksgiving."

The Lord is worthy of all praise; we are glad that we can serve Him in so many different ways.

How the shut-in friends appreciate a short visit, a word of encouragement, or if a favorite gospel hymn be sung.

The Bethel Hospital is commendable for those who need physical care. One can fully realize the significance of such an institution, if we have experienced the fact of the staff to

help the patients to a speedy recovery.

It has been a great blessing to have the students of the Winkler Bible School serving us in song, scripture reading, and prayer every night. Even the greatest snow storms could not keep them away. Whatsoever ye do, do it wholeheartedly as unto the Lord.

May the Lord bless you in your work, and may you always abound in the work of the Lord, forasmuch as ye know that your labour is not in vain in the Lord. 1. Cor. 15:58.

Hilda Wiebe

## Der Sonntagsschul Kursus. (Fortsetzung)

wurde von Lehrer Dyk unterrichtet. Der Gesang ist von großer Bedeutung und sehr segensreich. Im Verlauf des Unterrichts wurden uns köstliche Wahrheiten warm ans Herz gelegt. Wir fassen die Größe der Sonntagsschul-Arbeit.

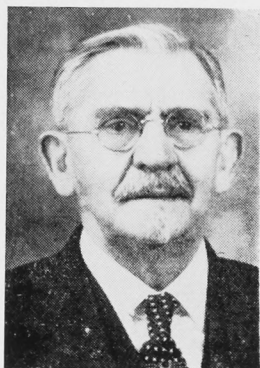
An 4 Abenden wurden Probelektionen gebracht. An diesen Lektionen konnte ein jeglicher lernen, das Ungelesene zu meiden und das Gute zu behalten. Alle nahmen an der Kritik teil.

Der S.S. Kursus wurde mit einer allgemeinen Erbauungsstunde zum Abschluß gebracht. Ich möchte einen jeglichen Sonntagsschularbeiter, der seine verantwortungsvolle Aufgabe erkannt hat, zur Ermutigung zu rufen: „Die Lehrer aber werden leuchten wie des Himmels Glanz, und die, so viele zur Gerechtigkeit weisen, wie die Sterne immer und ewiglich.“ Daniel 12, 3.

—Anne Thießen.



# Das Zukunftsbild.



Johann G. Wiens

Prediger J. G. Wiens studierte am Hamburger-Seminar anno 1899-1903 als Prediger.

Im Jahre 1904 nahm er in London, England, einen Kursus in Englisch.

In den Jahren 1905-1910 bediente er (mit Frau und Familie) die Stationen: Nalgonda, Nanambkonda und Surapet (Nidien) als Missionar; zuletzt wurde er als Lehrer am Prediger-Seminar in Ramapatnam berufen.

In den Jahren 1910 bis 1918 wohnte er in Süd-Rußland und durchlebte den ersten Weltkrieg.

Im Jahre 1918 eröffnete er in der Krim eine Mennonitische Bibelschule, welcher er als Leiter bis zum Jahre 1924 vorstand und wo er auch als Lehrer diente..

Im Jahre 1926 kam er mit Familie nach Canada und trat im Herbst 1927 als Lehrer in die Winkler Bibelschule Pniel ein. Hier diente er als Lehrer 21 Jahre (davon 4 Jahre stand er der Winkler Bibelschule vor).

Im Frühjahr 1948 trat er laut persönlicher Abmeldung als Lehrer ab wegen vorgeschrittenen Alters.

Als Lehrer an Schulen hat er etwa 28 Jahre gearbeitet. So ist ein segensreiches Leben zum Höhepunkt gekommen. Wir danken Gott für diesen Segen.

So es des Herrn Wille ist, so wird Bruder George H. Enns im kommenden Jahre als Lehrer in unserer Schule tätig sein.



George H. Enns

Wenn es Gott gefällt, dann werden folgende Lehrer weiter arbeiten:

Rev. H. S. Redekop, Prinzipal

Rev. G. D. Pries

Mr. G. J. Reimer

Mr. G. Dyck

Mr. D. Friesen

Mr. G. H. Enns

Mrs. Justina Wiebe

Miss Elizabeth Labun

# TAGEBUCH

Okt. 20—Wir hatten eine geeignete Erbauungsstunde indem Lehrer und Schüler Erfahrungen erzählten, Zeugnisse ablegten und gemeinsam beteten.

Okt. 21-24—Die Brüder M. S. Unruh und D. D. Derfsen sprachen zu uns in diesen Tagen. Sie sprachen über drei wichtige Punkte:

1. Die Schule und die Bibel.
2. Die Schule und die Gemeinde.
3. Die Schule und Evangelisation.

Abends heilten die Brüder Evangelische Versammlungen in der M.B. Kirche.

Okt. 25—Vorbereitungen für das Eröffnungsfezt.

Okt. 26—Viele Gäste nahmen Teil an den Segnungen der Eröffnungsfier der Bibelschule.

Okt. 27—Wir wurden ohne weiteres, in den regel-rechten Stundenplan eingeführt. Unser Denkvermögen muß doch noch sehr geschärft werden. Auch unsere Stimmen wurden examiniert.

Okt. 28—Bruder Andres von Steinbach und Lehrer Reimer's Kinder von Ontario besuchten uns in der Morgenandacht.

Die Schwestern der Schule hatten ihre erste Gebetsstunde, welche recht segensreich war.

Nov. 1—Lehrer Redekop und etliche Schüler der vierten Klasse, räumten in der Bibliothek auf.

Nov. 3—Montag ist, für die Schule, eine sehr musikalischer Tag. Lehrer Dyck beginnt den Tag mit einer Übstunde im Gesang und Lehrer Friesen schließt den Tag mit Gesang und Dirigieren.

Nov. 4—Wahlen des Ordners und der Ordnerin mit ihren Gehilfen wurden vollzogen. Br. Alvin Both und Br. John Wall wurden gewählt um den Brüdern vorzustehen. Sch. Olga Pries und Sch. Margaret Wölk von der Schwestern.

Die Brüder der Schule hatten heute ihre erste Gebetsstunde.

Nov. 7—Lehrer Wiens tritt in die Dritte Klasse und sagt: „Jedes mal wenn ich in die Klasse komme habt ihr eine Sitzung, das wird mir doch schon verdächtig.“ Bei dieser Gelegenheit war die Klasse im Begriff sich ein Motto zu wählen.

Nov. 8—Die Schule wurde heute gründlich gereinigt, von oben bis unten.

Nov. 9—Die Lehrer, Pries und Redekop, mit einem Schwestern Trio, fuhren zur S.S. Konferenz in Boissevain.

Nov. 11—Begrüßungs abend für die neu-eingetretenen Schüler. Das Thema für den Abend war: „Vor allen Dingen aber ergreift den Schild des Glaubens.“

Nov. 12—Missionar Dyck, Equador, dient in der Morgen-andacht. Die Studenten bringen ihr erstes Programm mit dem Thema: „Die seligmachende Kraft Gottes.“

Nov. 14—Lehrer Redekops Angesicht strahlte als er vor die großen Klasse trat, die das Verlangen hatte Griechisch zu lernen. Hoffentlich verliert keiner den Mut im Verlauf des Winters.

Nov. 17—Eine Schwester mußte sich einer Operation untergeben.

Nov. 18—Es wurde die erste Sonntagsschulektion als Muster, freiwillig von Br. Alvin Both, geliefert.

Nov. 20—Schüler und Lehrer gedenken der Hochzeit der Princessin Elizabeth. Auch unserer Obigkeit wurde besonders in den Gebeten gedacht. Uns wurden die Vorzüge die wir in Canada genießen, besonders groß.

Nov. 21—Das Heimweh ist recht fühlbar wenn etliche Studenten zum Wochen-ende zu den Eltern fahren dürfen.

Nov. 24—Die erste Probe-Lektion von einer Schwester der dritten Klasse wird vorgetragen.

Nov. 25—Die Karte von Winkler wird sehr studiert um in die persönliche Arbeit zu gehen.

Nov. 26—Heute war Br. Alvin Both etwas „Aufgemixt“ mit dem Stundenplan, und als Lehrer Pries schon etwa 10 Minuten in der Klasse war, kommt unser Ordner mit seinem Tisch ins Zimmer geschleppt. Er wollte sonst in der Bibliothek arbeiten, aber doch nicht ganz allein!

Der Schnee ist zu Zeiten sehr reizend, auch in den Klassenzimmern.

Nov. 26—Wir hatten eine recht rege Stunde in „Church History“ so daß Lehrer Redekop jagte: Now we are going.“

Nov. 27—Die Schüler sind sehr beschäftigt mit dem ausfüllen der Zettel für das eingekante Fleisch, für dem M.C.C.

Nov. 28—Die erste Klasse erfuhr durch „Tests“ wie viel sie in der letzten Zeit gelernt hatten, und wie viel sie nicht gelernt hatten.

Dez. 1-5—In dieser Woche wurde der S.S. Kursus abgehalten. Vier Probelektionen wurden geliefert.

Dez. 4—Das Weihnachtsfest und die Examen rücken näher. In der Vortragsstunde in der



zweiten Klasse gibt es gewöhnlich Herz-Klopfen, und noch mehr so, wenn die dritte Klasse auf Besuch kommt.

Dez. 5—Wir bekamen heute die traurige Nachricht, das der Vater unseres Sohn Tröbe durch ein Zug-unglück, plötzlich sei zu Tode gekommen.

Dez. 7—Trotz Schnee und Ungestim führten etliche Schüler und Lehrer Redekop, in zwei Autos, heute nach Elm Creek um da vor und nach Mittags zu dienen.

Dez. 8—Missionar John Wiebe, aus Indien, diente uns in der Morgen Andacht. Das Anhören des Schul-chors war für ihn eine Erquickung, sagte er.

Wir freuen uns daß Schwester Ella Peters nach ihrer Operation wieder herbestellt ist, und unter uns ist.

Dez. 10—Heute Abend auf dem Studenten Programm wurde in besonderer Weise, der Sünder eingeladen zum Herrn zu kommen. Ein Schüler durfte Frieden finden.

Dez. 11—Missionar Schellenberg, aus Afrika, erfreute die Schule durch einen werten Besuch.

Dez. 12—Die dunkle Wolken der Examen zeigen sich am Horizont. Hin und wieder zieht auch eine vorüber. Man bereitet sich vor auf den kommenden Sturm.

Vorbereitungen zum Weihnachtsprogramm werden getroffen. Eine Atmosphäre des Geheimnisses macht sich zuweilen fühlbar.

Dez. 13—Die Schüler beteiligen sich an der Persönlichen Arbeit. Öfters sieht man die „Soldaten“ auf den Straßen gehen.

Dez. 15—Einige Studenten waren über Sonntag eingeschneit und konnten deshalb nicht zur Zeit in der Schule sein, Montag Morgens.

Es wird wieder gesammelt um die Armen zu besuchen und mit Gaben zu erfreuen.

Dez. 18—Unser Unterricht kam zu einem feierlichen Abschluß.

Dez. 19—Heute Abend auf dem Familienabend wurden die Geheimnisse offenbar.

Dez. 20—Alles wurde gepackt und geregelt um die Armen zu besuchen. Nachmittag durften wir in dem neuen Versammlungshause üben.

Dez. 21—Das neue M.B. Versammlungshaus wurde Eingeweiht. Abends fand das Bibelschul Weihnachtsprogramm statt. Nach dem Programme führen die meisten Schüler zu ihren Heimen.

## JANUARY, 1948

Jan. 4—Many students have returned and friendly greetings are exchanged. It was our

privilege to render a program in the M.B. Church tonight.

Jan. 5—Our second Semester was opened with a fellowship hour. Without further hesitation we plunge into our studies.

Jan. 6—Students are still returning. Severe snowstorms have made it impossible for some to make train connections. One student thought he would have a short nap while waiting for his next train. The result was—he missed it. The second class wish they might have been eye-witnesses of the scene.

We were glad to see our janitor come back and we hope to feel that he is back.

Jan. 7—Mr. Redekop asks a question in Church History period. (All are silent). Mr. Redekop: "We are at a standstill now." The students smile. Mr. Redekop: "You are smiling, so there is some action at least."

Jan. 8—Mr. Wiens started each period in the various classes with an apology today. The reason was his set of new teeth, which are more obvious than his former ones. Of course, Mrs. Wiens is to blame for all his discomfort.

Jan. 9—The third class is overwhelmed! They are to deliver eight Sunday School lessons in one week!

Jan. 12—The first class is anxiously awaiting their first music test.

Surprise test, with surprising results is sprung on the third class.

Jan. 13—Another student underwent an operation. Our sympathy is extended and we wish for a speedy recovery.

Jan. 14—Our regular Wednesday night programs are again resumed. We need Jesus as our Guide in the new year, and this was the main thought stressed in the program tonight. We received a rich blessing.

Jan. 15—Severe blizzards! Caps proved their full significance.

Jan. 16—Principal of the Winkler Collegiate, Mr. Peter Brown, favored us with a visit, in which he showed us two films, "The Eruption of Mt. Vesuvius" and "Choosing Your Life's Work."

Jan. 19—Ministerial courses given this week. Services were rendered each night, two of the visiting ministers, spoke each evening.

Jan. 21—One of the students appeared in class this morning with a pair of new spectacles! (He took the railings bravely.) Received word today that a classmate will not be able to return because of serious illness. Our prayers go with her.

Jan. 26—The harmony class was asked to make some new mistakes for a change.

Jan. 27—The gentlemen were pleasantly surprised upon receiving an invitation from the girls to attend a social which was given in their honor. The theme for the evening was based upon Nah. 1:7. This being the motto which the girls have chosen for the school term.

Jan. 28—Reports were given of the visits to the poor at Christmas. We were richly blessed.

Jan. 29—A great occasion! The M. B. Church at Winkler celebrated the birthday of Rev. H. S. Voth. Everyone was welcome to attend. The ladies' choir and the male choir both rendered a song. The weather is ideal for taking pictures.

Jan. 30—Crash! The bottom fell out of a desk. The books fell on the floor. After the excitement was over we resumed our studies.

### FEBRUARY, 1948

Feb. 1—God added His blessing to the program which was rendered by the school in the Berghaler Church tonight.

Feb. 2—Mr. Dyck attended a Conductor's course in Winnipeg this week. Some classes looked forward to free periods, but the other teachers took advantage of them. (The classes.)

Feb. 4—Sermons and more sermons, is the watch-word of the fourth class these days. On Wednesdays they have only two in class and two at the program in the evening.

Feb. 6—One student had to scamper home because of the appearance of red spots on his face--Measles!

Feb. 9—Seemingly the hospital has a representative of our school regularly.

Feb. 10—Girls are going into business! They are selling pictures and even aroused the interest of the teacher.

Feb. 13—Several of the boys are inquiring how a potato salad should be mixed. Are they ever domestically inclined!

Feb. 15—Students render a program at the M. B. Church.

Feb. 16—"Intervals", in our music theory have caused us headaches.

Feb. 17—Despite the cold weather and the blizzard today, the first classroom was cozy and a good day's work was put in.

The fourth class is enjoying the study of different religious sects with Mr. Pries.

Feb. 20—It was remarkable to observe the heightening color of the students, during a test in Sunday School in action.

Feb. 23—We were privileged to hear Rev. J. Brown of British Columbia today.

Feb. 25—Did you know we have Christian stomachs? Mr. Redekop tells us so.

Feb. 26—Snow everywhere! Even in the classroom at times.

Feb. 27—Another surprise. And for the girls this time. A fine social evening was prepared by the boys for the girls. Everyone had a fine time.

### MARCH, 1948

Mar. 1—If the first day of the month determines the weather we are to have during the month, then we do not know what to expect for the month of March.

Two Sunday School lessons concluded that part of the curriculum for the third class.

Mar. 2, 3—Two souls experienced the saving power of God. No time to idle these days!

Mar. 4—A bright light ora lilik anywhere? That is our photographer on the job. If there are not sufficient pictures for our year book, it will not be his fault.

The first class was pleased to have three high school girls as visitors this afternoon.

Mar. 6, 8—Rev. A. A. Unruh, of the Winnipeg Bible College, discussed the Book of Zecharian these days, in the Mennonite Brethren Church. We were also privileged to hear him in school Monday morning.

Mar. 8—A programme of song and music was rendered in the M. B. Church tonight.

Mar. 9—Some of the students were snowed in over the week-end and had a difficult time coming back again.

Mar. 10—A number of students are on the sick list.

Mar. 11—First class enjoys Bible Study Periods about the redemption work of Christ.

The third class finds the studying of Doctrine concerning the "Last Things", very edifying.

They seem to be getting their share of practical work this winter. Now it is object lessons.

Mar. 14—Two groups went out to render programs. One group enjoyed (and how) a sleigh ride. Although not specializing in astronomy their interest was held by the beautiful colorings and changings of the Northern Lights.

Mar. 15, 16—Strenuous efforts are put forth for the completion of the "Year Book."

The Graduates of the Sunday School Course rendered an evening in Pedagogy to which all Winkler and Morden Sunday School workers as well as the majority of the Bible students were invited. It was a very successful project.

Mar. 17—The last sermon of the fourth class to be brought, the practical part in "Homerics."

Mar. 25-29—Students leave for and return from Easter holidays.

Mar. 30 - April 8—Headaches, and perhaps more, present themselves during the days of the examinations.

April 8-9—Special church services held.

The final and crowning social of the school where the fourth class is especially honored by the students of the third class who have the responsibility and privilege of planning the whole evening.

April 10—The last special photographing is done. This time it is the graduates of the Sunday School Course and those who are completing the Standard Bible Course, together with the teachers.

April 11—Graduation Exercises and the closing program of the Winkler Bible School.

It is with mingled feelings that we bid farewell to "Pniel" and our dear friends and teachers. Some are leaving, never to return as students, others with the fond expectation of returning, when the doors of "Pniel" will swing open again next fall.

## VISITING THE POOR

(Continued from Page 50)

the family and have a word of prayer. After this the gifts were presented, according to our estimation, of the need in the home. We rejoiced to see these less fortunate ones made happy and to bring them glad tidings of great joy.

In closing we would like to express our gratitude and thanks to the residents of Winkler and all other friends who have made possible this act of charity, both through prayers and gifts. We are glad to notice the interest which they have extended toward this work. Some Christian friends from outside localities have sent us some generous donations for this cause, and we also want to extend our appreciation toward them.

May God bless the giver, the gift, and the recipients.

George Andres.

---

## Glückwünsche der Gemeinden.

### Die Rudnerweider Gemeinde, Altona, Manitoba.

Der Gott aber der Hoffnung erfülle euch mit aller Freude und Frieden im Glauben, daß ihr völlige Hoffnung habet durch die Kraft des heiligen Geistes.

Römer 15:13.

Diese völlige Hoffnung könnt auch ihr erlangen durch die Kraft des heiligen Geistes. Die Hoffnung, gegründet auf Menschen, oder auf dem Irdischen vergeht, aber die Hoffnung auf Gott gegründet läßt nicht zuschanden werden, denn Gott ist ein Gott der Hoffnung.

So wir an diesen Gott glauben, dann wird er uns auch Frieden und Freuden geben; Frieden den die Welt nicht geben kann und Freude an sein Wort und seine Werke.

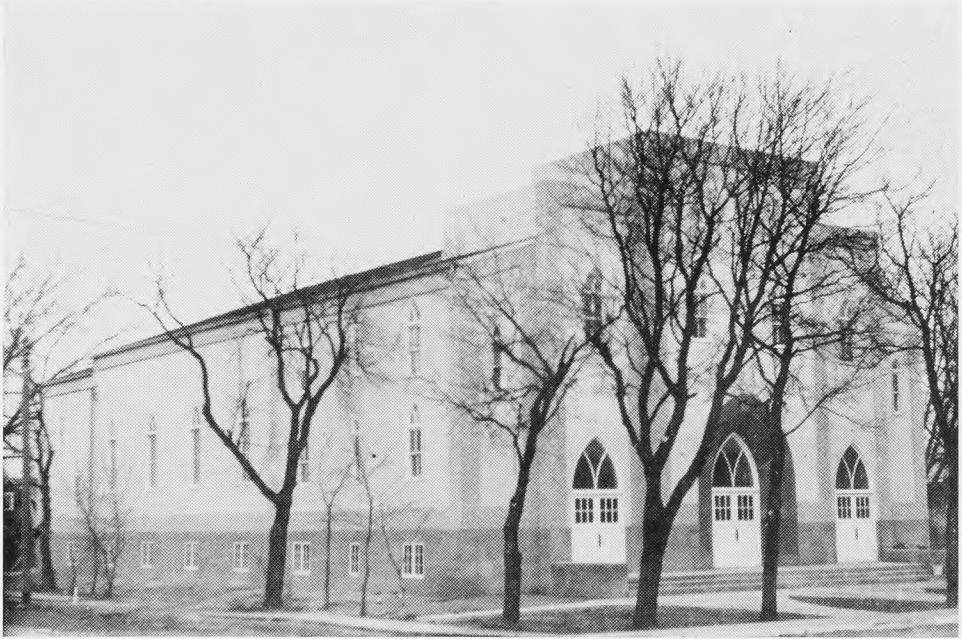
Im Auftrage der Gemeinde,  
W. S. Falk, Altona, Man.

### Die Mennoniten Brüder

#### Gemeinde zu Holmfild, Manitoba

Das ist gewißlich wahr und ein teuer wert's Wort, daß Christus Jesus gekommen ist in die Welt, die Sünder selig zu machen, unter welchen ich der vornehmste bin.—1. Tim. 1, 15.

Möchten wir Kinder Gottes es stets beachten, daß der Herr Jesus gerade für uns (die Sünder) in diese Welt gekommen ist.



### Die M.B. Gemeinde zu Winkler, Manitoba.

Mit Freuden haben wir letzten Herbst wieder eine große Schar der Bibelstudenten nach Winkler zur Bibelschule kommen. Einige waren uns früher schon bekannt andre kamen zum ersten mal. Wir hießen sie alle herzlich willkommen in der Bibelschule, wie auch in der Gemeinde, und auch in unseren Heimen.

Ihre Programme von Zeit zu Zeit erfreuten uns und ihre Aus-  
hilfe in den verschiedensten Zweigen unserer Gemeinde . . . waren  
uns zu einem großen Segen. Unsere Herzen wurden gerührt bei dem  
Anblick einer solchen strebsamen lernlustigen, Schar junger Leute. Wir  
bedauern nur ihr baldiges Scheiden von uns. Sie werden dadurch eine  
große Lücke in unserer Versammlung verursachen. Wir hoffen aber  
sie vergessen unsrer nicht und beten für uns. Auch wünschen wir daß  
sie alle wieder zurück kommen im Herbst, wenn die Türen der Bibel-  
schule sich öffnen. Wir glauben bestimmt das die Lieben Studenten  
das erlernte und gesammelte Gut in den Vereinen reichlich verwerten  
werden. Unsere Gemeinde wünscht daß das Wohlwollen Gottes auf  
allen ruhen möchte. Unsere Gebete und herzliche Wünsche gehen  
mit ihnen. Gott Befohlen, Aufweidersehn!

Im Namen der Gemeinde,

—H. S. Roth.



### Die Blumenorter Mennoniten Gemeinde.

Bringt hiermit ihre herzlichsten Gratulationen und Segenswünsche der Biblechule „Bniel“ in Winkler, zu einem erfolgreichen Abschluß des Unterrichts des Schuljahres 1947-48, dar. Möge Gott der Herr die Arbeit der Lehrer an den Studenten dahin segnen, daß die Früchte hinausgetragen werden möchten in die Heimatgemeinden und in die Missionsfelder, daß dem Herrn Kinder geboren werden möchten wie der Tau in der Morgenstunde!

Mit dem Psalmisten Ps. 90, 17. rufen wir Euch zu „Der Herr unser Gott sei euch freundlich, und fördere das Werk eurer Hände.“  
Ja das Werk Eurer Hände wolle er segnen!

Was in dem Herrn du tust, das wird gelingen;  
Die Ehre Ihm, so ist der Segen Dein.  
Er gibt das reichste Wollen und Vollbringen,  
Der Herr und Schöpfer aller Werke sein.  
Die Händ' ans Werk, die Herzen himmeln,  
So wird allein ein gutes Werk getan.

Im Auftrage und im Namen der Gemeinde: J.P.B.

### Gemeinde zu Elm Creek.

„Denn alle Schrift, von Gott eingegeben, ist nütze zur Lehre, zur Strafe, zur Besserung, zur Züchtigung in der Gerechtigkeit, daß ein Mensch Gottes sei vollkommen, zu allem guten Werk geschickt.“  
Timotheus 3:16-17.

Das Wort Gottes ist die Grundlage für unser Leben. Wir freuen uns, daß es in der Biblechule unterrichtet wird. Für diesen Unterricht wünschen wir dem Werke den reichsten Segen Gottes.

Mit freundlichem Gruß von der Gemeinde zu Elm Creek,

—S. S. Enns.

### Gemeinde zu Morden.

„Suchet in der Schrift, denn ihr meint, ihr habet das ewige Leben darin; und sie ist die von mir zeuget.“ Joh. 5:39.

Das Wort Gottes ist unserer mennonitischen Jugend sehr nahe. Gott sei Dank dafür. Und doch sollen wir in der Schrift suchen; wir sollen alle Zeugnisse suchen, die von Ihm zeugen, damit Er unser vollkommenes Leben werde. Wir wünschen unsern jungen Menschen viel Gnade und Segen im Suchen in der Schrift.

Mit brüderlichem Gruß von der Gemeinde zu Morden,

—J. D. Friesen.

### Die M.B. Gemeinde zu Kronsgart

Der Geist Christi ist noch immer an der Leitung in Pniel. Des freuen wir uns herzlich und danken dafür. Möge Gottes reicher Segen auf den Lehrern und auf den Schülern ruhen. Wir grüßen herzlich mit den Worten: Danket dem Herrn und prediget seinen Namen; verkündiget sein Tun unter den Völkern! Singet von ihm und lobet ihn; redet von allen seinen Wundern! Rühmet seinen heiligen Namen; es freue sich das Herz derer, die den Herrn suchen! Ps. 105:1-3.

Mein Gott aber fülle aus alle eure Notdurft nach seinem Reichtum in der Herrlichkeit in Christo Jesu. Phil. 4:19.

Den Graduanten sagen wir: Wir gratulieren; der Herr setze Euch zum Segen nachdem Er Euch gesegnet hat.

Die M.B. Gemeinde zu Boissevain, bringt hiermit ihre herzlichsten. Glück- und Segenswünsche den Lehrern und Studenten der Winkler Bibelschule „Bniel.“

Die Gemeinde möchte allen das ernste Wort aus Eph. 5, 16 zurufen: „Kaufet die Zeit aus; denn es ist böse Zeit.“

Die Vergangenheit hat gelehrt, daß die Winkler Bibelschule schlummernde Gaben in den jungen Menschen erweckt den Studenten mehr mit Begeisterung in dem Worte Gottes ausrüstet und mit einem heiligen Eifer, reinem Feuer anzundet. Außerdem verursacht die Schule eine größere Einigkeit unter der Jugend und somit auch ein größeres Gefühl der Verbundenheit unserer Gemeinden.

Dieses unerschätzbare Gut, welche wir in der Bibelschule haben, ist eine Herausforderung—unserm Gott, gemäß unserer Vorrechte, zu dienen und weislich in der Welt zu wandeln.

Das Jahr 1984 wird vielfach von Politikern das Jahr der Entscheidung genannt. Mögen wir als Christen uns aufs neue voll und ganz für die Seite unseres Herrn entscheiden—besser ausgerüstet und bewaffnet, mehr verbunden und einig, mehr weislich und heilig unserm großen Gott zu dienen.

Im Auftrage,

—H. J. Fröde.

#### M.B.G. zu Wineland, Ontario.

„Himmel und Erde werden vergehen; aber meine Worte werden nicht vergehen.“ Matth. 24, 35.

Herr, Dein Wort, die edle Gabe  
Diesen Schatz erhalte mir,  
Denn ich zieh ihn aller Habe  
Selbst dem größten Reichtum für.  
Wenn Dein Wort nicht mehr soll gelten  
Worauf soll der Glaube ruhn?  
Mir ist's nicht um tausend Welten,  
Aber um Dein Wort zu tun.

Wir freuen uns, und sind dem Herrn dankbar für jede Bibelschule, die uns der Herr geschenkt hat. Gott segne die Lehrer und Studenten von „Bniel“, damit auch von dieser Schule aus viel Segen in die Gemeinden und darüber hinaus fließen möchte.

—G. S. Reimer.

### Die M.B. Gemeinde zu Newton Siding.

Sendet Lehrern und Studenten der Winkler Bibelschule, die herzlichsten Segenswünsche und des Herrn Beistand auch für die Zukunft. Haben wir doch schon viel Segen aus der Schule genossen, denn fast all unsere Sonntagslehrer sind Absolventen der Bibelschule, und wir beten das Gott die Schule den Gemeinden weiter zum Segen erhalten möge, laut dem Worte des Apostels Pauli an die Korinther, 1. Kor. 12, 4-7.

Im Auftrage der Gemeinde,

—M. M. Löwen.

„Die M.B. Gemeinde zu Ritchener hebt dankbar den Blick zum Herrn empor für die Brüder, die der Herr uns gab in der Konferenz, die da bemüht sind das Werk des Herrn zu fördern.

Für die Schulen in den Gemeinden und in der Konferenz sind wir sehr dankbar und wünschen ihnen Gottes reichen Segen.

Den graduiierenden Studenten rufen wir das Wort aus 2. Tim. 2, 8 zu: „Halte im Gedächtnis Jesum Christum, der auferstanden ist von den Toten.“

Im Auftrage der Gemeinde,

—H. G. Thielmann.



### Die Mennoniten Brüder Gemeinde zu Justice, Manitoba

Ihr aber seid getrost und tut eure Hände nicht ab, denn euer Werk hat seinen Lohn.—2. Chronik. 15, 7.

Unser Wunsch und Gebet ist, der Herr wolle die Lehrer reichlich segnen und viel Erfolg in der Arbeit schenken. Im Laufe der Jahre durften mehrere unserer Jugend, unserer Gemeinde die „Pniel“-Bibelschule besuchen. Sie gab unserer Jugend eine bessere Bibelerkenntnis und bessere Befähigung in unserer Gemeinde zu arbeiten.

Ist Auftrage—A. Harder.

### M.B. Gemeinde zu Leno

Viel geliebtes Pniel

„O Pniel, O Pniel, O viel geliebtes Pniel,  
Du leuchtest mir zum ew'gen Ziel;  
Dein trautes Heim mir stets gefiel.“

Vielen bist du liebes Pniel, schon zum Segen gewesen. Ob deine geistliche Speise aus Brot oder Leckerbissen bestand, alles schmeckte uns. Du hast gewachsen; wachse weiter, und wisse daß der liebe Gott dich auch weiter segnen wird.

Die Gemeinde zu Leno läßt Dich herzlich grüßen; sie wünscht Dir Gottes Segen.

—W. J. Martens.

Western Canada's  
Largest Supply of

## BIBLES

and

## Christian Supplies

for Choirs, Sunday Schools,  
Preachers, Teachers and Leaders.

Visit Our Showrooms

### The HULL Publishing Co.

314 Notre Dame Ave.  
WINNIPEG, MAN.

Send for Catalogue

**Wir gratulieren**

**Die Graduanten der Winkler Bibel-Schule  
und wünschen alle Schüler viel Erfolg und Segen  
in der zukünftigen Arbeit**

Wir laden freundlich allem ein unser Lager zu besuchen. Wir haben die verschiedensten Hilfs-Mittel für Schüler, Lehrer und Sonntagsschularbeiter, z.B. gute deutsche Bücher, Bibel, theologische Werke, Gesang u. Liederbücher, Biblische Geschichten, Sonntagsschulmaterial, Klassiker und Dolmetscher in deutsch und englischer Sprache.

Außer Bücher haben wir auch Schreib- und Pappwaren, Notizbücher, Füllfeder, u.s.w. In unsere Druckerei wird Druckwerk aller Art entgegengenommen.

Persönliche und briefliche Anfragen werden prompt bedient.

**D. W. Friesen und Söhne**

**Altona, Manitoba**

To all members of the

## WINKLER BIBLE SCHOOL

Insure your life by constant faith in Him, who has written your name in the Book of Life. Then go forward and onward with courage to accomplish your task.



### C. J. FUNK & COMPANY

ALL CLASSES OF INSURANCE

### P. T. FRIESEN & SON

Books, Stationery, School and  
Office Supplies, Musical Instru-  
ments and Accessories, Photo and  
Sporting Goods

Job Printing A Specialty  
WINKLER, MAN.

### CONGRATULATIONS

To the Staff and Graduates  
of the

### WINKLER BIBLE SCHOOL

**J. P. Riediger & Sons**  
MORDEN, MANITOBA

Grain, Flour & Feeds  
Morden and Haskett



*De Fehr's*  
**Standard**

**QUALITY  
LINES**

*Your Best Buy*

*Anytime for —*

- **LASTING QUALITY**
- **COMPLETE SATISFACTION**
- **LOWEST PRICES**

*Distributors of:*

"DOMO" AND "STANDARD" CREAM SEPARATORS, "FORDS" MILKERS AND HAMMER MILLS, "STANDARD" GRAIN CRUSHERS AND ELEVATORS, "GILSON" — "SNOW BIRD" WASHING MACHINES, REFRIGERATORS, FREEZERS, ETC., "GILSON" FURNACES, OIL BURNERS, STOKERS, FANS AND AIR CONDITIONERS, CHICK BROODERS, ETC., "STANDARD" RANGES AND HEATERS, "STANDARD" BINDER TWINE, GARDEN TRACTORS, UTILITY MIXERS, PUMPS, FOOD CHOPPERS, ETC

*Investigate Before You Invest!*

*See Our Local Dealer or Get Full Particulars From.*

**STANDARD IMPORTING & SALES CO.**

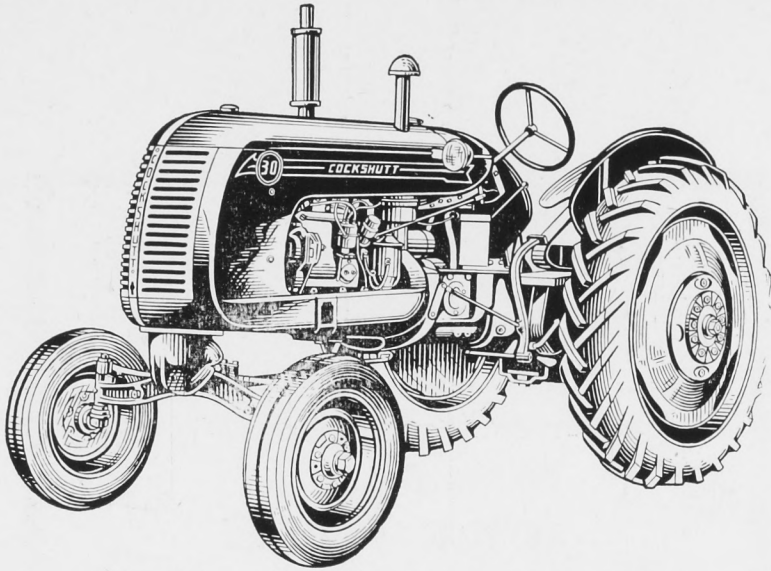
(C. A. DE FEHR & SONS)

78 PRINCESS STREET  
WINNIPEG, MAN.

9851 JASPER AVENUE  
EDMONTON, ALTA.







COCKSHUTT SALES & SERVICE  
**J. G. WIENS & SON**  
 WINKLER, MANITOBA

Compliments

of

**I. SIRLUCK**  
 and  
**COMPANY**

WINKLER, MAN.



FOR  
 DEPENDABLE  
 and COURTEOUS  
 Service

**JANZEN'S**  
 General Store  
 WINKLER, MAN.

## N. J. NEUFELD

M.D., L.M.C.C.

612 BOYD BUILDING

WINNIPEG  
CANADA

For

## Service & Quality

SHOP AT THE CO-OP.

## Winkler Co-op. Service

WINKLER, MAN.

## WINKLER PHOTO STUDIO

J. J. Sawatzky, Photographer

WINKLER, MAN.

Professional Developing  
Printing, Copying and Enlarging

Old Photographs Copied and  
Enlarged

Open Every Day

On Sundays by appointment only

## David A. Dyck

Jewellery and Gift Shop

Dealer in

Wall, Mantel & Westclox  
Alarm Clocks

Elgin, Balco & Malton  
Watches

Fine English Bone China  
Bluebird Diamond & Wedding  
Rings

Better Watch and Jewellery  
Repairing

Winkler, Manitoba

Box 254

## **F. H. FRIESEN**

The Trump Oil Co.

MORDEN, MAN.

Best Grade of Coal

Best Grade of Cord Wood

Gasoline - Oils - Greases

## **FRIESEN'S HARDWARE**

WINKLER, MANITOBA

Verlaß dich auf den Herrn von  
ganzem Herzen und verlaß dich  
nicht auf deinen Verstand.

Sondern gedenke an ihn in allen  
deine Wegen, so wird er dich recht  
führen.

—Sprüche 3:5, 6

Bread - Lunches

Buns

Ice Cream - Confectionery

## **Winkler Bakery**

WINKLER, MAN.

With Our Compliments . . .

To Graduates and  
Undergraduates

## **Winkler Drug Store**

E. H. Mann, Druggist

WINKLER, MANITOBA

Phone 32

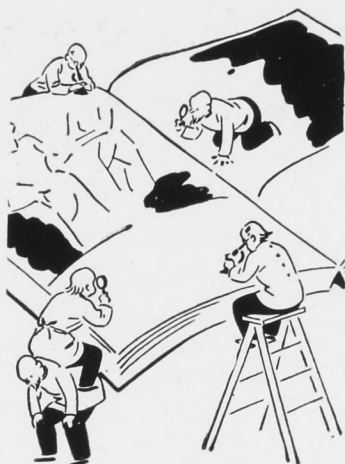
Drugs - Medicines - Vitamins

Compliments of  
Your International Dealer

## **D. A. FEHR**

MORDEN, MAN.

## LOOKING INTO THE MATTER . . .



You'll find that **EATON** merchandise has dependability as well as the kind of dollar-stretching value Canadians demand.

One of the reasons—an important one—is the **EATON RESEARCH BUREAU**. Staffed by a group of chemists, textile analysts and technicians, it checks the descriptions against the goods described in the huge Mail Order Catalogue. Nothing is too small, nothing too large to merit the Bureau's closest attention—a safeguard to seller and buyer alike; and a very solid reason why

**IT PAYS TO SHOP AT EATON'S**

**THE T. EATON CO. LIMITED**  
**WINNIPEG CANADA**

Best wishes for

*A Long Successful Future*  
In HIS Service

**REDEKOP ELECTRIC CO.**

ELECTRICAL CONTRACTORS

- Wiring of all description, power, houses, churches, etc.
- Religious Gramophone Records, Fuller, M.B. Bible College, etc.
- Dealers in Major and Minor Electrical Appliances.
- Record Players and Recording Equipment.

IF IT'S ELECTRICAL—CALL REDEKOP ELECTRIC—36 903

462 SHERBROOK ST.





GOODYEAR  
TIRES



# KROEKER BROTHERS

PHONE 60  
SALES & SERVICE

CHEVROLET - JOHN DEERE - OLDSMOBILE

WINKLER, MANITOBA  
BRANCH AT PLUM COULEE

"FRIGIDAIRE" ELECTRIC RANGES AND  
REFRIGERATORS

COMPLIMENTS OF

*Dr. H. Guenther*

Physician and Surgeon

315 Nairn Ave.

WINNIPEG, MAN.

COMPLIMENTS OF

*J. P. Koslowsky's  
Jewellery*

702 Arlington St.

WINNIPEG, MANITOBA







